第一萬零八百六十八號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在[illegible]力門牌十一號

[illegible]

德律風一千一百六十四號

The Straits Building Co.

111, MARKET STREET.

◀實得力屋宇公司廣告▶

中街壹百一十壹號門牌

（老北器附近）

△發售住宅

茲有住宅成座坐落羅米徑 Dhoby Ghaut 附近每間價由三千五百元至五千五百元多少均買任從人便時哉勿失欲知其詳請到本公司詢問可也

英一千九百一十九年二月八號　啟

粵東　也是公司

▲緊要傳單▼

癬疥藥水　牙痛藥水　請速一試

光明眼水　有患此者　立刻見功

代理處　石叻　成發棧　番敬棧　衛安公司

怡保　廣生隆　廣濟堂

吧城三昌　庇能合豐

吉隆坡五洲藥房

馬六甲安樂藥局

馬六甲保安藥局

芙蓉錦綸泰棧

中華民國七年十月二號　啟

眼科

34-1, HILL STRIIT SINGAPORE.

先生吁喃嚟之子吁喃嚟哩寓客如實得力世皇家山脚門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼科眼醫藥料今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白瞀至及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛者不過抹藥數天便能成功效包管眼明如常非余誇言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩映者甚多亦歡請君映像自謝之誠歡也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙亦不用刀斷只用數藥七天包醫全愈甚係用藥之精亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請聞余必歡〃包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞暹島一切之人有眼疾皆係此治愈也

民國七年二月廿二號　本局主人謹啓

出世

長城香烟

（十枝包庄）

本公司所製各款烟枝　歷蒙　僑胞歡迎今復精益求精特製十枝包庄長城麥氣味清香價廉物美且便於携帶誠日用中之佳品也愛國同胞請嘗試之

本坡各代理

人和號　小坡大馬路
成利號　小坡奎仔街
萬隆號　小坡奎仔街
泉隆號　小坡奎仔街
郭福成　小坡二馬路
瑞成號　大坡賭間口
振和號　大坡賭間口
德安號　大坡海山街
廣福成　大坡馬交街
李隆昌　大坡水仙門
紹昌號　大坡漆木街

均有發售

中國南洋兄弟烟草公司叻局謹白

朱有蘭茶莊生油金綫中國標貨

本號生熟煙絲各種名茶自探皆生油自設工廠督辦不惜工本務求精美故菸有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重者也更有氣赤金綫久不變色各庄土布花樣新鮮綉貨鏡屏酸枝椅棹無不美備以供　諸君之求爰將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱沽七十元
四兩二百八十包本號紅煙沽銀七十元
六兩二百包本號紅烟每箱七十三元
二兩五百六十包本號紅煙每箱七十一元
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱五十元
二兩生切烟每箱沽七十元
四兩生切烟每箱沽七十元
二兩百六十包本號鷄蛋銀針茶每箱十六元
二兩一百六十六包本號旗蛋包種茶每箱沽銀十一元半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十一元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元一角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十六元
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱三十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱三十六元
一斤庄超等清遠舊茶每包七角
二兩百七十包綵蘭鶴蛋包種茶每箱八元半
一百六十包有蘭正六安茶骨每箱十八元
一百四十包有蘭正六安茶骨每箱十八元
二頭四頭八頭十六頭三金錢油每担照時價
有蘭各庄幼細名茶
朱有蘭各月份金絲
羅綿生各庄眞金綫
常有大帑三寶壠泗水生油發行

電話第八百三十九

中華民國八年二月一號　啟

朱廣蘭茶莊生油[illegible]

本號創辦名茶紅烟生油各港[illegible]皆已歷六十餘年矣貨眞價實家各埠士商嘉許故行銷海外遐邇咸知今加辦中國土布毛巾絲襪笠衫煙紙各款皆選超等土貨價值從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採購焉倘蒙光顧益表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀七十一元　四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱沽銀七十二元
朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱七十二元　二兩五百六十包全價
朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱銀五十八元
朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生煙每箱五十元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十二元
和生二兩五百六十包紅煙每箱沽銀四十三元

◉茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭二兩蘊墨包種茶百六十四包每箱十一元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀八元
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀三元五角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元九角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱銀三十六元
朱廣蘭一百庄舊清遠茶每箱五十五元
朱寶蘭四兩庄百六十包清遠茶和箱銀十四元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱沽十五元　一百六十庄全價
朱廣蘭月墨生油每百觔　照時價
另有仲光各款烟枝中國雪白烟紙如蒙　賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

己未年元月初五日　啟

◎公立南華女學校募捐宣言

學風東漸優勝劣敗雖曰天演公理豈非人力哉試問歐美之所以強吾國之所以弱其故何歟考其原因教育昌明與不昌明耳然吾國內亂頻乘富於困難己達極點對於內國教育尙恐力有不逮海外教育宜乎鞭長莫及矣同爲乎雖無家室雖鄙子女而府不注意者爲教育我即不教育我子女乎必曰否否是則提倡教育扶持學校義不容辭此事小之可以改良家庭社會大之可以振興國家者莫大焉敝校開辦以來戰有餘矣逐漸改良順循擴充教員有十人之多學生有一百三十人之衆學級有師範高小國民之分至於教授言語則純用普通話學生課餘之暇則有書報室可以入覽課桑用品則校中設販賣以供給之此非敢自耀正所以歡迎僑界臨敝校參觀而指教也今新生來者日衆校舍早已不敷欲謀遷購恐巧婦難爲無米之炊全仗校董誠恐綜力難支故於前號新街總理交卸之時提出議案經衆議決准三月二號起向本坡熱心人士勸捐集腋成裘衆擎易舉相諸君子必能慷慨樂助也是則豈敝校之利學生之幸而已敝坤亦僑界前途之福歟特此預告

民國八年弍月廿五號

◎檳嶼其昌泰啓事

小號於本月十五號被焚貨物一空交通因而停滯今幸蒙先施保險公司辦理通融事後即將賠欵如數賠足并無扣折血本有歸俾小號得以旗鼓重張迅復舊業未始非先施保險公司賠償快捷辦事誠實所致也小號現擇定本街九十七號爲臨時交通地點諸君惠顧請按址光臨無任歡迎之致

通信處 China Street, Penang.

民國八年二月廿八號　檳嶼觀音廟直街其昌泰謹佈

論說

◎論某國不足懼　（精兵）

老段賣國。。不恤民情。便其私圖。密訂協約。。引狼入室。。誠爲可歎。。天下之人謂段爲何如人。。。不待下一轉語。。後世子孫謂段爲何如人。。亦不待下一轉語。。雖然段固有罪矣。。而東人之危以謀人國者。。律之以人道。。其罪亦不亞於段也。。譬之有一家焉。。其父兄長老外出以事出時。。而爲之羣者。。即率其家丁以刧其鄰人之家。。收其嗣小兒童之保護爲抗。而將其所有盡奪之去。。而鄉里中人畏刧家之勢不敢聲張。。其父兄長老歸來。。亦畏刧家之勢而不被敢檢。。及有長官巡遊於鄉而後將其事禀報。。刧家乃爲之威嚇焉。。恐迫焉。。至斯時其被刧之家。。將畏刧家之勢而惶悚不前耶。。抑將哀懇于大力者之前而乞爲之伸雪焉。。吾知其必善擇于斯二者也。。某國此次之威嚇我國何異于是。。我國民思之。。我僑胞思之。。將聽某國之挾密約以謀我或制我之死命。。而任他人如何處置耶。。抑將爲願王後盾。。聲大義于天下。。而求協約國之秉公取銷耶。。雖至愚不學者。。吾知必有以處此也。。某國挾親善主義以欺詐我也非一日矣。。不曰同文同種。。即曰兩相提攜。。保全領土。。不曰爲中國之先導。。即曰爲中國之至友。。其言皆親善可聽。。究之其心目中實懷一併吞策。。以亞細亞之們羅主義自命。。而視中國爲其囊中物也。。不然則廿一欵之要求何自而來。。最後之通牒何自而起。。南滿內蒙。。何必須中承認爲某國之特別地位。。中國之沿海海港海灣。。何故必須爲某國所專有。。吁此等之使吞條件。。亡國密約。。其敢謬然而出此者何所恃哉。。

爲之解曰　某國東方之大武力國也。。彼不獲其鄰與之國而有之。。則他人亦將攫之而去也。。烏知歐戰終決。。世界永久和平。。將代武力主義而立極。。凡不公之條約。。不正直之侵奪。。皆爲萬國和會之所絕端反對也。。不觀夫德國以武力強迫俄國及羅曼尼亞所訂之勃來斯脫立多斯克及不加來斯多之條約。。均己作廢耶。。又不觀夫德國侵奪法之亞爾二州。。已返還原主。。德國前時所佔之殖民地將開爲萬國公共地耶。。世界列強如主張公道。。則某國之武力將受一打擊而不足懼也。。不寧惟是。。以我四萬萬人之思力熱血。。一致對外。。堅若金湯。。則衆嘘陷山。。某國又安見其可懼哉。。

命令

○一月三十一日令　內務總長錢能訓呈准浙江省長齊耀珊咨請任命呂耀鈐爲南田縣知事應照准

○參謀總長張懷芝呈請任命朱鼠樑署理陸軍第一師二等參謀官應照准

○達木丹巴爾濟給予二等大綬嘉禾章

○二月一日令　任命聶汝淸爲直隸婺鎭總兵

○白承頤暫給二等嘉禾章

○二月二日令　任命宗培爲正白旗漢軍副都統

○任命戴昌文暫爲正藍旗蒙古副都統

○二月三日令　派呂調元兼和瑞堂煤礦督辦

○陶毅暫給三等嘉禾章范田給予四等嘉禾章

○榮宗銘暫給三等嘉禾章蔡鑑丁彥章均給予四等嘉禾章

○趙德馨暫給三等文虎章

○二月四日令　國務總理錢能訓呈請派黄榮良爲直隸管理敵國人民財產事務分局局長吳仲賢爲湖北管理敵國人民財產事務分局局長均照准

譯電

○法國內閣總理出席和會矣

巴黎廿七日電。。克林文蘇氏（法國總理）已出席和會董事部。。

○協約軍佔領德國橋樑

協約國軍隊。。上星期三。。佔領曼哈之首橋樑。。（按曼哈乃巴典邦之商埠）

（以上譯法領事電）

○德聞

倫敦電。。柏林廿三日消息。拋斯基云。。據報斯巴達黨之騷動。。影響全國。。日甚一日。。鬥很則有所謂中央公會。。合三社會黨而成。。鬥很政權。。入諸彼輩之手。。雖然。。和滑士報及別的社會黨報。。則謂將社會公產主義者。。已脫離中央公會。。及棄其一切威權。。又云大半社會黨人。。及自由社會黨人。。擬共同組織一政府云。。

又電。。丹京接柏林消息云。。得亞爾內梅爾狹國民軍。。不但不允與政府軍交戰。。且解散斯巴達黨之兵士公會。。又選定一保政府會。。實行解除該黨軍械。。政府決意將卡爾斯李境之軍律取銷。。因該境已平靖也云。。

○威爾遜抵波士頓

倫敦電。。總統威爾遜乘之佐治華盛頓號已抵泊船之所。。

又廿五日電。。威氏登陸。。迎者甚衆。。另有婦女一羣。。迎接威夫人。。（波士頓美國東北方之大城）

○意奧兩國戰艦之損失

倫敦同日電。。羅馬消息。。意大利戰時海上損失。。無畏艦一。。戰鬥艦二。。鬥戰巡洋艦五。。毀滅艦八。。魚雷艇五。。潛航艇七。。潛航艇追逐艦九。。各種艦十七。。奧大利亞之損失。。無畏艦一。。戰鬥艦二。。魚雷艇七。。潛航艇式十。。各種艦十三。。

○水手大會

倫敦電。。萬國水手聯合會在偉棉力士他會議。。有九國代表蒞會。。夏偉洛威爾羅君（譯者按此非美總統　主席）。。荷國以中央各邦（指德國）未入選請之列。。辭不蒞會。

○西班牙內閣辭職

倫敦電。。瑪德利德（西班牙京城）消息。。羅曼尼士內閣辭職。。皇上挽留。。候預算案之通過。。

○荷國歐和大會委員

巴達維亞電。。海牙消息。。速丹氏。。疑逆氏。。斯偷根氏。。被任爲委員。。預備赴第二歐和大會。。

◎聯東保險有限公司廣告

啟者本公司爲南洋聯實業商人資本家組織而成在三洲……

招……本號專請名工代人修理各種腳車　兼多腳車與及內外……

……啟　股君等柯　邱君正興　王君純和　許君山資　林君發昭

▷中國羊城保險置業有限公司廣告◁

(INCORPORATED IN CHINA.)

啟者本公司爲保護華僑商業置產起見實備資足資本銀在中國政府註冊並在海峽殖民地政府存案繳存本叻政府保證金壹拾萬元專受水火保險及置產各生意現在廣州上海漢口各埠及香港南洋七洲府等處開設分局專保房屋貨物傢私船壳及洋面貨件等項無水火險之處如遇意外辦理妥善賠償快捷諸君賜顧請移玉到本分局與司理人或各埠代理人接洽可也尙希留意焉此佈

▲値年董事▼

林　護 香港聯益建造公司　伍于簪 香港南北行海興長
伍學晃 香港茂利輪船公司　余斌臣 香港永豐隆榮材行
馬應彪 香港先施公司　周道莊 香港新廣合金山日
陳　賡 香港先施公司　伍于焜 香港萬益堂
鄧仲澤 香港新廣合金山庄　伍學海 香港裕棧

總公司總司理　伍于瀚　總司庫　伍學晃
司理人　李金鑾　駐叻總理人　黄筱煒
總公司設在廣州長堤海珠對岸自建洋樓
香港分局設在文咸東四十六號　司理人　余斌臣
石叻分局設在中街五十六號署六　司理人　羅寶門
庇能分局設在大街二號　司理人　伍于顯　經理人　趙仕鉅

各埠代理
吉隆坡代理瑞吉公司　嗎咯代理振盛號
怡保代理廣生隆酒庄　馬六甲代理新長春
日里代理萬興公司　蔴坡代理恒順棧
安順代理裕和號　坤甸代理郭開台
沙勝越代理泉益棧　英德代理廣合號
巨港代理瑞祥號　三寶壠代理嘉南公司
日里棉蘭代理協德公司　勿里洞代理桑盛號
仲光代理益成公司

民國八年一月十八號　中國羊城保險置業有限公司佈

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

特別紀載

●歐和大會進行紀(七)

▲國際同盟問題　東方新聞社一日巴黎電云。。英美意法四國。。已贊成國際同盟之根本主義。由各外交員起草交委員會。。美國之計畫。。係經美總統提出。。預備在中立國如瑞士或荷蘭開會。共選永久之代表。。各委員主張用經濟之利器。。施行一切。。武力一層。。聽各國之便，再減少軍備一項。俟同盟實行後再議。。大約先決定徵兵制。。意國之主張。。以爲該國不能以徵兵制爲兵。。且一旦遽經廢除。。將無以自守。今各中立國。彼此可以發表意見。。威爾遜希望同盟從速進行。。俾其回美時。。可以攜此計畫歸國。威總統之意。頗信此次同盟告成。。決不致再演德國之黷武行爲。。意大利本不甚願聞。。但今已告明。。決不施行於如羅來丁之地。法蘭西尙不十分猛進。。日本則完全不加入。其態度頗可疑。今之同盟計劃。。係以威爾遜寫西公與司麥得三人粗成之。。

▲殖民地問題　東方新聞社一日巴黎電云。。關於處分德屬地及土耳其屬亞洲地一節。。五大國中。。已議有頭緒。。不獨美國之主要原理。業經共認。。且將下遞辦法。。逐一討論。。彼此滿意。。今協約作戰國。共允不將德屬地歸還德國。。以其前此治理不善。。且曾以其地爲潛艇基本地之故。。今所克服之亞米尼亞。。敘利亞。。米索普太米亞。。巴勒士坦。。與亞拉伯。。均當與土耳其分離。。歸國際同盟監察，務使文化日進。。與民更始。。國際同盟。。應派可信任之國。。爲其全權代表。。教訓或治理各屬地治理之方法。。與代表之權限。。均依各地之進化程度爲準。。總以達到自治爲歸。。若巴勒士坦敘利亞。。及土耳其其他部份素有文化之地。治理無方。。當從便宜一步以進。。或可暫行認其地之獨立。。然各中非諸地文化素乏。。非有嚴重治理。。不能積極破滅販奴酒業。。與販賣軍火及收買土人充作軍士之惡習。。更如德屬之西南非洲。。及南太平洋青島人口不多。。而皆散居。。復與他地不連。。故治理之方。。亦當別論。。其受同盟指派治理各地之國。。應於一定時期。。報告同盟。以地方情况。。以上所述。。須經多次爭議而定。。彼此意見。。今已一致。。大約有屬地之大國。。可望表同情也。。

小說

家庭小說　**繞個圈兒**　（筱梅）

那一天正在黃昏時候。周仲和先生。正從外邊慢慢地走回家去。。却見他夫人秀英一個人坐在燈下。。桌子上泊着一碗茶。。手執一枝牙簽兒。側着頭。。在那裏細細的剔牙。。見了仲和進來。。並不起身招呼。。不過低低的說聲你回來了。。仲和先生忙答應道是。。便在一隻籐椅上坐了下來。。只見秀英夫人對着他看了幾眼。。微微的笑道，仲和。今天是什麼日子。。仲和道。二十。。你難道日子都忘了。。秀英笑道。。我沒有忘。。倒怕你忘了這日子。仲和怔了一怔。。恍然大笑道。嚇你說的是爲月底那筆銀子麼。你老老實實說一聲就是了。。何必這樣的繞個圈兒。。咳你提起了這件事。。．．．說罷立起身來。。低着頭。。在房裏行來行去。。豎豎的行了一二十回。那夫人也不則一聲。。靜靜的只管喝茶。。眼睛却飄定仲和，跟着他來來往往。。仲和行了一回。。走到他夫人身邊。。笑嘻嘻的說道。。秀英。。那筆銀子一定要歸還的麼。。若能緩一個月最好。。我這幾天眞不凑手。。費心你去說一聲罷。。秀英道。你說什麼。。仲和道。。我說那筆銀子。。本月底付了利息罷。。下個月一定歸清。。秀英聽了這話。。把茶杯一放。頭一扭。鼻子裏哼了一聲道。我說你這個人是不好惹的。。你借的時候怎樣說的。。今兒又是這個樣子。。教我怎好向人家開口呢。。這筆銀子人家肯借給我們。。眞是一百個大面子。。利息又輕。抵押的東西又不要。。那裏好意思再說什麼。。我也悔不該多插了一聲嘴。。仲和。．．．．這筆銀子。無論如何。一定要歸清的。仲和道。。罷了罷了。。我不過和你商量商量。。你急得甚麼似的。。你也犯不着爲了二百塊錢。。就這樣的生氣啊。秀英道。。我爲什麼生氣。。你把弍百塊錢。。淸淸楚楚還了人家。。我也不担什麼心。以後則向我甜言蜜語。我可一槪不管了。。（未完）

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

此等項上烏蜜酒各酒店均有沽賣
以便諸君購用
新嘉坡總代理人　吉寧街得力門牌十三號　錦興公司
英一千九百十七年二月一號

係婦女所最難堪之疾苦

卽大便秘結之症是也患者非但消化失序且血中穢藏致令頭痛肝火上升皮膚發疹口氣穢濁等症相繼而作甚至月信失調者有之療治婦女大便秘結之藥無論男子長首推韋廉士紅色補丸爲最穩妥諸其潤腸之功出自天然且廣東金杭商務印書館古雅無我君來示云內子素患便秘及不消化之症依法服用尊丸頗著奇效又河南輝縣邢子淸君來函云余數年來每年夏則痢疾屢發不堪其苦今服尊丸全愈至今未犯不但止痢且能調經余內人向患氣熱之病服之亦甚效不可不備之靈藥也紅色補丸凡經售西藥者均有出售或函票叻銀六角寄新嘉坡士庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

彼之癆瘵不再畏懼

中學教員羅稱韋廉士大醫生紅色補丸治愈彼之咳嗽腰痛等症

此邦人士無論男女每年因患癆症而夭亡者何啻以千萬計耶若及時得法療治之定可痊愈也症起必先咳嗽不絕繼而吐痰如沫則此時血氣因而衰弱矣神思恍惚身體輕瘦夜間盜汗淋漓身忽寒熱精力衰頹更形虛弱凡患者無論男女自覺癆瘵臨身矣乃是天下疾病中最多因而喪命者也由是而知癆症乃是血薄氣衰所致也如若血管中有新紅稠濃之鮮血充盈則必不患此症也故咳嗽乃是險象一見患咳者須補血使肺經強健爲要耳韋廉士大醫生紅色補丸雖非保治癆症之藥卽天下他藥亦不能醫治癆症然而曾經救治千萬之患軟弱無力血薄氣衰咳嗽多痰將成癆症之犧牲者乃是由此丸所生強健有力之新血使其康強復原也卽如江西南昌第式中學校國文教員王冠羣先生之證據便可知矣近據自述云余肄業某省中學校數年於茲矣校中功課繁嚴余用心攻苦夜以繼日遂致胃納不化腦經衰弱猶復力學不輟乃咳嗽不絕腰酸背痛頓成癆瘵醫治無效頗深焦灼偶閱報端見有患與余同病之人爲貴醫生紅色補丸治愈者多於就近藥肆購服一瓶卽覺咳嗽少輕乃又連服丸瓶諸病均無腦筋強健有逾疇昔此後力學之年均大醫生補丸之所賜肅此申謝天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

奉贈小書　玆有精美小書詳論衛生之道須由飲食及血氣問題諸君如欲索取一本卽須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND).

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

敬者本行督辦歐洲通行最上(等)之馬底三星萬蘭池酒來(叻)發
售此酒香味(固)極醇濃合於口味且於衛生上最(有)有益即使縱
飲致醉亦(不)至亂性傷身是以泰西各國皆極(爲)行銷以此(爲)最
美最善之飲料
是以本行特辦
此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣(或)(公)道 諸君購
飲便能知其(中)處有非楮墨言語所能形容者也(特此)廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

敬者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用(最)
上(等)之貨(價)甚相宜本公司現購到此灰甚
多貯於貨倉之內
此灰之存在於天
下者係本公司代
理諸君有欲購
用者請至本公司
寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號(啟)

叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

INCORPORATED IN JAPAN.

鳳城氏良藥

調經月信丹

此丹專治血[illegible]不平[illegible]鬱[illegible]孕瘀血[illegible]最
至極[illegible]經論凡一切經期前後[illegible]痛[illegible]不
調或多或少或久或暫或淡或密血[illegible]崩漏
[illegible]日[illegible]淫經閉血枯[illegible]數月一期或[illegible]日[illegible]
至或痛漏不息或[illegible]痛[illegible]內[illegible]
氣鬼四肢困倦骨蒸頭熱心翳[illegible]滿[illegible]
受傷胎小產孕婦生育過多等[illegible]膽[illegible]舊著
症連服此丹三月必能潤胎敗血使血氣充
足永無經期銷亂之患如虛弱使閉經中
患不氣血不通服此丹即能通經活血產後[illegible]
積不得血作痛服此丹能補血收血無
病服之能使身體健壯子宮完全[illegible]女界調
至活血之至寶也 每樽[illegible]價一元

秘製種子丸

此丸專治男界腎經受病凡先天不足後天失調及房勞過度
醉飽失宜樂竊勞形心思過度老人精力不足腳軟腰疼夜尿
一切腎經種種虛弱各症速服此丸即能長精神益腦髓強身
體[illegible]養顏容廣嗣多男延年益壽可操券而待也每樽價銀二元

◈林美孖田萬蘭池酒

敬者現今叻地所最通行之頂上法國林美孖田萬蘭池酒係
由法國林美孖田公司所創設該公司成立於一千七百二十
四年

唯一採辦人和蘭士蝶列地咧冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞廠門牌五十一號五十三號五十五號
五十七號

下列之商店均有發售

振源興 牛車水大馬路　錦興 士畢街　新來成 爵實得力
振源 勿基　福建興 梧槽律　陸南興 怒奕芝律
强兄弟 烏節律　錦昌 峇木街　天興 實龜岡律
生源 柏基士實得力　來德和 梧槽律　瑞利吉 [illegible]街

Sole Importers:
THE HOLLAND STRAIT TRADING CO., LTD.
INCORPORATED IN HOLLAND.
51, 53, 55, 57, The Arcade, Singapore.

一千九百一十八年七月一號

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料配製專治毒[illegible]之性[illegible]
搜毒清源之功非治花柳[illegible]白[illegible]魚口
便毒[illegible]梅疔府[illegible]日服三[illegible]服之症[illegible]下[illegible]
清[illegible]毒永無[illegible]症之患或[illegible]腸[illegible]之[illegible]
調丸使其毒由便[illegible]奏奇功[illegible]每二元半

第一止痛白濁丸

夫濁之爲患始雖輕微而終足以釀成嚴症、誠不可不
愼也乃世人每以爲小疾而忽視之殊不知此症之一可
治不如法最爲[illegible]綿入腎子虛損精氣傳染遺害[illegible]
不獨自避視之爲[illegible]梅毒蝶信非由花柳[illegible]若[illegible]體
更烈[illegible]係謂者爲梅毒之[illegible]也[illegible]不速[illegible]治
其毒源則濁閉疳魚口便毒從此變症百出[illegible]一
尿赤管痛淋亦濁白濁等症即服斯丸可免後患此丸
經試驗服之無不立效
星架坡大馬路門牌五十四號

總代理 備安公司

Os[illegible]k Mercantile S.S. Co., Ltd

(Incorporated in Japan.)

大坂輪船公司

(電話一千九百廿五號)

啓者本公司之輪船堅固快捷常川來往各埠如欲寄貨附搭請到本行面商可也

經蘇彝士河往歐洲
南京丸 一月十七號往馬賽也
設島丸 二月初往倫敦
乾坤丸 一月中經孟米往遙尼法

往印度
安南丸 二月十五號往加爾吉打

往南美洲(經安瀾及亞冧)
蘇門答臘丸 一月七號往山道斯

往日本
西里伯丸 一月二十號往神戶
亞者斯丸 一月二十四號
哥喜古丸 一月二十號
錫蘭丸 一月十三號往神戶

往暹羅
瓊州丸 一月十五號往網嗒
福州丸 一月八號往網嗒

往爪哇各港
朝鮮丸 一月 往八打威
安南丸 一月 往八打威
福州丸 一月二十號

往蘇門答臘
石見丸逢月之六號往日哩
天草丸逢星期六往布林灣

英一千九百一十八年七月十八號 大坂輪船有限公司啓

SOLE AGENTS RONEO LTD., SINGAPORE.
(Incorporated in England.)

速購　速購

◉◉◉◉◉英京六十磅

◆石叻一百九十元

勿失絕大機會

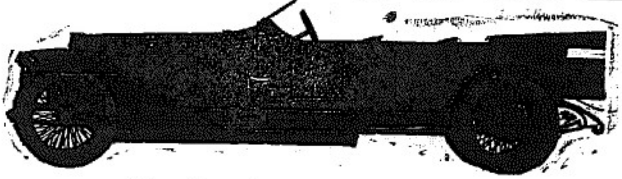
御用標打字機目下英京賣六拾磅金價值可算昂貴惟星嘉坡仍屬一百九拾元便得

諸君欲買打字機乎不可失此絕大之機會

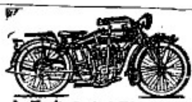
寫字樓設在哥利亞基門牌拾四號又一

英一千九百十八年十月九號　四

唯一代理人羅尼和有限公司謹啟



印度摩托脚車款式　輕便兩匹半馬力　殖民地款式五匹馬力　足力款式七匹馬力

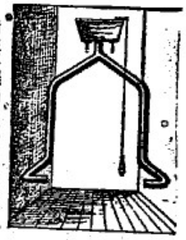


驛治摩托車　柏奇摩托車　窩路士利摩托車　錯部剫摩托車　梳貓士部夫摩托車　昔臣摩托車

◉電力之增廣◉

樹乳機器製造廠

新加坡　吉隆坡　柔佛



衛生工程師　摩托工程師　電力工程師　航海工程師　機器工程師

電力升降梯　電力風扇　電燈　電力各種之配置

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Johore Bharu.

英一千九百一十九年二月一號　豐𡚸局謹啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港梁其鈕弗臣雲公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勳枋路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之物蘭英國灰每桶重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之光面磚各色式水磨磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勳枋路頭門牌二十五號寄一函詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此啓

英一千九百一十七年三月十號

代理人亞蘭吉乎謹佈

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹乳客商兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉　限　項極爲快捷

英一千九百一十八年五月四號

來佛不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤戍

經理人王豐源　謹佈

"HIS MASTER'S VOICE"
Gramophones and Records

狗仔牌（主人聲音）

留聲機器及唱碟

本公司現有新到大帮狗仔嘜留聲機器唱碟中國廣潮粵各腔音樂及歐西音樂巫人音樂等等俱全零沽躉賣均從其便價甚相宜有意者請向本公司取閱價目錄本可也

英一千九百一十八年二月十九號

來佛丕利士街謀得利有限公司謹啓

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place SINGAPORE

恭賀 新禧

今年新禧不比舊年時壹向爭鬪久相持喜得歐戰從此弛船隻來往密如絲本藥房近來到得好多歐美貨玆議就大減價敬候同胞來稍助牛車水大馬路羅氏藥房謹此握手道恭賀

神州大藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY 303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

住小坡電車路忩美芝律三百零三號 德律風九一八號

兼辦歐美各欵名家原庄便藥粧飾用品家用藥材皆多價廉不能盡錄

本藥房爲利便同胞起見特用西法製成靈驗藥水藥滴丹膏丸散每樽均有華字標頭治症用法一目了然

化痰止咳藥水　臭蟲撲滅散
時疾痧症藥水　腰骨酸痛藥水
小兒咳嗽藥水　肚腹腸痛藥水
小兒各症藥水　瘧疾截瘧藥水
婦女經痛藥水　斷根戒酒藥水
立止風痛藥水　喉痛各症藥水
立止牙痛藥水　生肌消腫藥水
立止頭痛藥水　牙痛敷藥水
清熱眼痛藥水　消熱開胃藥水
光明眼痛藥水　消心氣痛藥水
耳痛出膿藥水　痢疾霍亂藥散
爛脚爛肉藥水　肥兒疳積藥水
跌傷打傷藥水　脫落毛髮藥水
華傷止血藥水　乾水止癢藥水
火傷燙傷藥水　生肌白象油
汗斑白蝕藥水　耳聾耳痛油
皮膚各症藥水　無味微瘋油
辟污去穢臭水　追風白樹油
各種頭癬藥水　壯陽種子丸
鎗金鎗傷藥水　婦科白帶丸
花柳梅毒藥水　調經種子丸
白濁墜精藥水　十大金補丸
疳疔魚口藥水　白濁墜精丸
打回芒藥藥水　滋補微漏丸
小便急痛藥水　上等金鷄拿霜
遺精夢洩藥水　拔毒生肌藥膏
痔瘡痔瘻藥水　內外痔瘡藥水
開胃消食藥露　痔瘡魚口藥水
寧神安眠藥水　頭瘡包愈藥水
平安辟疫藥水　頭風陰風藥水
癧症寒熱藥水　追風欣典
風邪出丹藥水　極品靈樹油
頭暈發熱藥水　極品檀香油
玫瑰生髮香油　極品香茅油
解血毒藥水　極品玫瑰露
白濁洗藥水　極品杏仁露
坡士及林露

英一千九百十八年八月十四號

神州藥房謹啟

廣州南門直街 敬和堂

馳名各項膏丹丸散

民國八年二月五號

肥兒疳積散

專治孩兒疳積食積虫積乾積脾胃不健不思飲食日夜啼哭皮黃骨瘦鼻起齒爛唇色青肚脹累贅聲音低細用粥水開食匙功如神無病常食開胃健脾定有肥仔之望也

每樽銀一毫

培元種子丸

此丸能助精神強腰腎培元益氣滋水濟火專治男子腎虛身體孱弱氣血兩虧頭昏眼花皮黃骨瘦腰痛骨痛夢遺不禁心忡驚悸手足酸軟便後餘滴老人夜尿夜不安眠水火不濟心腎不交服後能將百病消除固本補元則凡事無不歡樂矣

每盒壹元弍角

叻銀 每打壹拾弍元

調經烏鷄白鳳丸

此丸能通達內外調和臟腑四肢百體無所不到並虛必補有虧皆扶而瘀以補血調經爲最力舉凡婦女之月事不調或多或少因而白帶白淫經前經後肚痛腰痛骨痛頭昏眼花陰虛潮熱肚痛山崩四肢困倦口吐痰延不傷胎小產病後欠補血雨症坐臥不寧等症服此丸能百病消除女孕安胎強身健體無論婦人虛女均可服食有病者固能立痊無病者則調經種子爲女界中之至寶者也

每盒銀一元二毛　每打十二元

加料備生丸每盒一元二角
參茸備生丸每盒一元二角
正海狗腎丸每罐一元二角
婦人白帶丸每罐一元二角
龜鹿滋腎丸每罐一元二角
金鎖固精丸每罐一元二角
耳聾耳鳴丸每罐一元二角
夜夢遺精丸每罐一元二角
十頭雙料鹽坤丸四角
十頭益母丸每盒四角
十頭雙料耳坤丸六角
十頭理中丸每盒六角

十頭痧氣丸每盒六毛
十頭砂氣丸每盒六毛
十頭和靈丹每盒六毛
十頭仙露茶每盒二毛半
六頭錦盒丸每盒六毛
六頭雙盒膏每罐一元二毛
兩頭益母丸每盒二毛半
兩頭補腎丸每盒二毛半
十頭跌打丸每盒一元二毛
四頭跌打丸每盒一元二毛
跌打骨散每盒六毛
八寶鹽蛇散每樽三毛

各埠經理

石叻大馬路會豐商店總經理

石叻大馬路會豐商店
庇能牛新街中法藥房
坝羅戲園前會豐商店
吉隆茨廠街五洲藥房
金保太平埠會豐商店
錦囒廟前街五洲藥房
馬六甲埠安樂大藥房
暹羅新馬路中法藥房

"Gaiety" Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者本有雅池大班電戲在於亞呂末實得力及芒君鄰實得力諸角處之戲園開演誠恐即人呼爲廿公加倫者戲園之內陳設台宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不安爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本班所演各齣大意列明於左

●今日換新畫

▲頭場七點十五分鐘開演

無知小女五幕

諧畫　弍幕

▲二場十點鐘開演

奇怪事實　四幕

諧畫　二幕

英一千九百一十八年八月一號

雅池映戲班主人謹啟

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙　諸君獎賞因本班所演各齣頭均求極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不贊稱其妙茲本班久由歐洲寄到新畫多齣故將舊日戲本概爲更換務使觀者眼界一新　諸君有興祈早惠臨幸勿視作烟雲之過眼本也

●今日換新畫

●頭場　七點四十分鐘開演

接樹長畫（續）四幕

絕之盡頭　三幕

●二場　九點半鐘開演

德國間諜　六幕

諧畫　弍幕

英一千九百一十九年二月一號

夏里嗎映戲班謹啓

廣東

◆清鄉軍務漸收束

恩開台各屬。自清鄉舉辦以來。歷在雙犁水口新昌廣海長沙荻海各地。先後槍斃著匪一百三十餘名。經詳請大吏。分別懲辦在案。頃聞軍民兩當道。以冬防已過。該屬盜匪。亦經次第肅清。一切清鄉事宜。應即及時收束。俾人民負担。得以稍紓重累。昨特飭行該屬清鄉統領准本月內。將歷辦各案列冊呈報。并將肅清區域地點先行佈告收束。其餘股匪藪聚之處。著於本年三月一律辦竣云。

◆粵漢路完全歸商辦

粵漢鐵路。爲全國五大幹綫之一。惟自歐戰以來。借款中斷。迄未竣工。而粵省一段。早經行駛。每年收入車利。夙稱豐裕。惟去歲則不然。查去歲該路公司全年收入。不過五百餘萬元。較之前數年。相差不啻天壤。蓋寔緣北江兵燹頻經。水災迭乘。該屬商務大爲減色故也。現聞該路公司。擬自今年起。設法整頓車務。並已定期本月二十日投票選舉新總協理。選舉後。隨即開股東大會。研究歸商包辦各種問題云。

◆趙司長維持民食之熱忱

軍府司法部司長趙君士北。素來關心本省民食。曾屢上書政府對於維持我粵糧食問題。討論最詳。趙君前以米價昂貴。心焉憂之。因發起廣東維持民食團。以籌辦平糶。救濟饑民爲宗旨。該團辦事所。暫設長堤華僑工業聯合會內。趙君前經向各大公司磋商借欵。以便積極進行。各大公司見事關慈善。均甚踴躍贊助。當經趙君呈請省政府。准予借用軍艦。由西貢運米來粵。惟當道以目下防務吃緊。實難抽撥軍艦。不准所請。趙君仍欲達到該團目的。故復於日昨函請政府捐助二萬五千元作爲賃船費用。但至今尚未接有答復云

◆不許華人攙入之駭聞

香港本屆賽馬會。聞已着手組織。並定於上月二十四至二十九號。仍在上年焚斃華人數千命之地點開會。聞所擬會場秩序。印人及其他各國人均准入會。惟獨說明不准華人攙入。僑港口口總會商董。以此事於華僑體面有關。曾請某律師致函詰問。乃該會當事人。祇以務俟商董酌議等囫圇話頭搪塞。復經華僑各大紳商。聯同再三柝駁。該會竟旣答稱此次甚不欲華人入會。詰其理由。又不能解釋 致一般有勢力之華僑。極形憤怒。刻已決定暗籌對待之法。該會當事人。能否省悟。尚未可知。查華人居留香港。因有商務之關係。爲該國政府効力頗多。卽如此次歐戰時。華人籌捐。異常踴躍。今跑馬會不過一遊戲團體。乃亦不許華人攙入。直視華人不得與印人齒數。不知華人對於此事。當作如何感想也。噫。

◆林總司令兼任參謀長職

軍署參謀長郭椿森。派赴滬上充當議和分代表。頃悉郭氏已於前月三十日。乘坐寶壁軍艦。由省河出發。逕赴香港。轉搭西伯利亞郵船往滬。所遺軍署參謀長缺。即經督軍特任第三軍總司令林虎兼理。

◆拆城預計

市政公所。拆城築路。向持猛進主義。茲聞老新城之基。除西門至尚果里普濟門一段。去冬業已開拆。由普濟門至靖海五仙。已由某某公司報効。大東門至北較塲一段。又由余某報効。其由大南至大東。萬壽宮至育秀坊。均定明午(初七)開投。由尚果里至大南門一段。定期下星期五日開投。外祇餘西門至豚欄街尾一段。則俟西城拆下後。卽行接續投拆。各工程均限期三兩個月竣工。預計今年四月。則老新城基。可以一律拆平變爲康莊大道。統計拆城工費。約共弍拾五萬餘元云。

南洋華僑中學定期開幕

本校敦聘校長涂開輿先生及教員等己於本月七日抵埠現查掛號學生外埠四十一名本坡三十五名擇定三月廿三號齊集總商會分塲試驗第一塲考試國文英文算學第二塲口試及檢查身體及格者列爲普通科未及格者列爲補習科至二十一號卽陰曆二月二十日行開幕禮除專函分報各校召集諸生依期赴試外合再登報以聞

民國八年二月弍十號 新嘉坡南洋華僑中學籌辦處啓

請看平價之新聞

本號各嘜火柴

元月拾八日始

每箱沽平三元

招徠貴客光顧

本號新到自由鐘嘜大吉嘜喜鵲嘜花籃嘜中國富強嘜五族嘜象嘜龍嘜仁義嘜手鎗嘜各庄火柴不論幼枝中枝及六珍庄九珍庄十弍珍庄無樂不備並有寶光生油樹乳箱新木板六安茶骨勻粒貨荳海味什貨假士敏土諸君光顧價甚相宜星加坡馬交街門牌四十二號電話二三三六

怡盛隆號啟

民國八年二月八號

Little's Oriental Balm

Stop That Pain!

英一千九百十

七年三月六號

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司精造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

大英一千九百十九年二月一號

總代理處美隆洋行

施林氏

除痰止咳水

療肺聖藥

○治咳嗽之續命靈丹也
專治咳嗽不拘新久
一服即愈 第一神效

咳嗽哮喘肺病也然五臟六腑皆有之蓋肺不傷不咳脾不傷不久咳腎不傷火不熾不咳甚此其大畧也而咳嗽哮喘尤不可不辨咳者有聲無痰病在肺肺主聲故聲先而痰後嗽者有痰無聲病在脾卑肉勞一聲痰故痰出而嗽止哮則與喘相類但哮以聲響言喘以氣息言促促氣急喘喘痰聲呼吸急促而運續不能以息者謂之喘凡此皆肺之主病也本醫生洞悉此症之病源精究此症之治法監製此藥水專治咳嗽哮喘咳血吐血肺癆肺痿五勞七傷等症不論遠年近日老幼男女服此藥水無不立奏奇功誠止咳除痰補肺之神藥也每日服三次每次服一匙為度小兒減半滾茶一倍和服
每小瓶價二角半

分售處
庇能衛安公司 吉隆廣衛安
巴城三昌公司 吉隆廣衛生
坤甸利南公司 吉隆余仁生
英孼利華公司 英孼余仁生
宋卡華盛公司 太平生生堂
架剌吉打廣發 馬六甲裕盛

總代理星嘉坡大馬路衛安公司

新濟世 中外馳名 花柳丸 女界丸

此丸統治遠年近日花柳瘡疔惹菓魚口橫痃五淋二濁花柳入骨愈後日久復發醫時作痛或誤服劫圜之藥醫於一處醫時發作長流睪水者服之能推扶元并無所苦且能斷除毒根永無後患

○女界之護身符
凡欲子孫衆多富來發壯婦女身體强壯重在調經而已此丸種子調經無子令人有子女界輕痛無比醫中外久已馳名無多丸子何妨試試市上雖多丸藥不及此丸倘服此藥無效則藥無效敢服此藥有喜

新濟世

五淋白濁丸

白濁為梅毒之媒倘不速求療治其精毒源則淋閉指痛便血或致症變百出凡一遇淋赤皆痛或牽獨白濁等症即服斯丸可免後患此丸屢經試驗服之無不立效誠白濁之聖藥也每瓶分三次服用[illegible]送下

本公司在大馬路門牌五十四號

衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號

萬春號藥室

統理大小方脉 經傳眼科 [illegible]科

(戒)(其)(那)(精)(血)(聖)(藥)

◉經有註冊之戒其那精血聖藥

◉茲將用藥服法詳列於下

[illegible]

◉症有各異藥有重輕理宜說明方無悞事

[illegible]

BLOOD PURIFIER
JONGKEENA-BRAND
Registered in London & Batavia.

陳先生肖像

[illegible]

◉此藥水係新加坡衍區狀師陳先生自製
◉總發行在新加坡土庫街花園角
◉南洋七洲府柔佛及沙勝越各大藥房均有寄售
◉認明貨像為記 新加坡花園角衍頭狀師陳先生謹啓
◉服藥無効原銀璧回

陳先生謹白

日恒[illegible]廣告

英一千九百一十八年十二月十九號

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀七十元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀七十元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀三十六元
日興四兩二百八庄金鹿嘜	每箱價銀四十三元
日興二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀四十三元

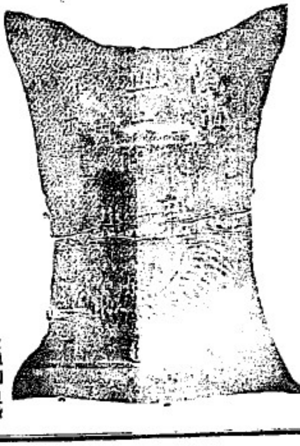
寄往別埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀六十四元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀六十四元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀三十三元
日興八兩一百四庄金鹿嘜	每箱價銀四十三元
日興二兩五百六庄金鹿嘜	每箱價銀四十三元

民國八年陰歷元月初五日 新嘉坡玻璃右畢邊街門牌十二號日恒啟

注意注意 商標廣告

啓者邇屬網境內惟興隆火礱所出之寶鶴標已馳名遠近現今叻中米市或椎之米為冠蓋米粒均係一兩一號名穀製成顆粒如圓勻色白且極潔淨而且粗細一致一米最而此米以得之飯則作為佳品是以人皆樂用之銷場最廣此米來叻向由廿八間吳祥和一家經理並無分托使人更精益求精認真選擇貨財期無負[illegible]之雅意特



將吾興隆商標向當地政府注冊登明專權保護近聞不知有射利之徒以偽亂真或偽作本機商標或翻用本機米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將本機商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本機定當控究倘諸君于得知其作偽所在前來報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

民國七年五月廿一號 暹京隆興機火礱 盧紹江 網略 盧翊川 謹啟

▷頂上巴卑勞花露水香粉◁

巴卑勞花露水一物均已馳名天下皆知銷流甚廣如以此水加入盥盆洗面及開水粉採抹香味極佳且能耐久留存其香不散如以此水加入浴盆洗澡身膚能使精神爽朗更無患染有疥癩之疾或生又以此水滴於衣服及盥巾等物其氣味直與頂上之花露相同且其品性清涼善於解酒如遇醉後或勞倦之時以此香水些少加入凉水之內用以濯面最能提神醒醉蓋此水係以香花製造甚有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴卑勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治癖瘡皮膚最為神效

巴卑勞花露水及巴卑勞香粉二種叻地沽買者甚多茲特將其最暢銷各家列登如左

峇昌公司 大光公司 權奇號 庇初公司
神農藥房 民興藥房 蛙記號

其餘售賣香水及妝飾品之店多有發售 諸君採購其向以上各家商商可也特此佈告

花露水每樽六角 香粉每樽五角

英一千九百十八年六月八號 謹啓

己未年正月廿九日叻報館刊

◎滙票行情◎

足金	每啞葛	九十員
足銀	每安士	四十七個七五
金盾	每個	十一員叁角半
印度盾	一百六十盾	一百員兌
爪亞盾	一百三十五盾	一百員兌
暹銀	每百銖	六十七員

◎銀行兌出行情◎

香港	每百員貼入	三十四元
廈門	足秤每百元貼入	三十四元
	龍銀每百元貼入	六十七元
暹羅	每百銖值叻銀	六十六元七五
安南	每百員貼入	四十九員式五
小呂宋	每百員值呂宋銀	一百十一元六式五
日本	每百元值日銀	一百零七元七五
加勝巴	每百元值	一百三十五盾半
泗里末	每百員值	一百三十五盾半
三巴壟	每百員值	一百三十叁盾半
望眉	每百員值	一百五十五盾
加里吉打	每百員值	一百五十五盾
仰光	每百員值	一百五十五盾
上海	每百員值	四十九兩

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百員貼入	廿八員
廈門	每百員貼入	廿八員
暹羅	每百員值	六十四員
安南	每百員值	四十員
小呂宋	每百員值呂宋銀	一百十六員半
日本	每百員值	一百十式員
加勝巴	每百員值	一百三十八盾半
泗里末	每百員值	一百三十八盾半
三巴壟	每百員值	一百三十八盾半
望眉	每百員值	一百六十式盾
仰光	每百員值	一百六十式盾
加里吉打	每百員值	一百六十式盾
上海	每百員值	五十式兩七五

◎本日貨價行情◎

本坡甘蜜	十式元二五	雞鳥椒	三十六元
沙朥越白椒	五十元	文島白椒	五十四元
本坡碩莪粉	八元五角	又中等	八元四五
沙朥越碩莪粉	八元五角	又中等	八元四五
期歐荳蔻花	五十五元	暗杯邪荳蔻花	五十二元
荳蔻八十庄	四十八元	又一百十一庄	四十元
暹羅紫梗	三十五元	威北四方甘蜜	廿五元半
呷甘蜜	廿三元	哥冷能勞椰干	十元五角
山打根椰干	十元四角	峇厘椰干	十元四角
倫敦碩莪米	十七元	沙朥越兒腦冬	十三元式五
仰光一號白米	式百七十元	又白米	式百六十五元
暹羅一號白米	四百九十元	二號米	四百五十元
巴勝紫錫片	二司冷一個七五弁士		
巴勝無錫片	二司冷零二五弁士		
錫無行情			

△各埠輪船入口▽

仲安	輪船	三巴壟	初一到	協榮茂
加立蘇	輪船	坡德申	初一到	實得力洋行
檳星	輪船	梹榔嶼	初一到	南洋代理
慶生	輪船	麻六甲	初一到	棣豐號
禮里衛	輪船	由麻坡	初一到	實得力洋行
永隆	輪船	峇株巴轄	初一到	和發公司
不勝早知卜	輪船	由大年	初弍到	實得力洋行
怡寶	輪船	由吉礁	初弍到	實得力洋行
萬昌美	輪船	由武麟	初弍到	廣順美
加東	輪船	由暹羅	初弍到	實得力洋行
永順源	輪船	由安南	初弍到	永生元
南陽	輪船	由安南	初弍到	永生元
萬保源	輪船	三寶瓏	初三到	協榮茂
[illegible]眼	輪船	由峇眼	初三到	金福和
日陞	輪船	由香港	初六到	莫實得洋行

△輪船出口▽

▲二月初弍日禮拜一輪船出口▼

福昌	輪船		上午八點半	往彭咯	開行
依里那	輪船		上午八點半	往彭咯	和蘭公司
武丹加士	輪船	上海	上午八點半	往香港	開行
斯里巴丹那	輪船		下午一點	麻六甲	發泰安
慶生	輪船	堅宜	下午一點	麻六甲	棣豐號
海南	輪船	麻坡	下午一點半	麻六甲	順昌公司
吉連	輪船	檳榔嶼	下午一點半	吉礁港口	實得力洋行
白蠟	輪船	安順	下午式點半	吉礁港口	實得力洋行
萬智美	輪船	沉香港	下午式點半	豐盛港	恒利號
加呷	輪船	麻坡	下午三點	麻六甲	實得力洋行

▲二月初三日禮拜弍輪船出口▼

檳星	輪船	檳榔嶼	下午一點	吉礁港口	南洋代理
加立蘇	輪船	安順	下午式點半	麻六甲	和蘭公司
禮里衛	輪船	麻坡	下午三點	麻六甲	實得力洋行

◎碧山亭所刻黑石碑之鐵証

夫前輩所著之詩碑傳之後世理也而前人所勒之石碑傳之後世亦理也今碧山亭勒石三十餘年皆係前人所定之名稱豈由今始設使後人有反對之心請問前人理論何得謂拉三十餘年後之新總理乎因照前人所勒之碑文刻諸報端以供衆覽　弟謹祝初謹識

勸捐碧山亭小引共捐銀八千五百八十九元　支辦碧山亭銀四千六百九十九元五角　辦青山亭銀二千零一十九元五角　辦綠野亭支銀二千一百五十八元

嘗聞范氏巨卿夙稱義士張家穀父本是同鄉留義庄絕義地凡諸義舉俱見高風故黜稱於世而食報亦顯也愈自通商以來吾人之外出者源源不竭如分流之水如恆河之沙早以教梓里於天南聚萍蹤於石叻間有時運不齊命途多舛旣傷遠遊又乏葬基了鶴歸來莫問九原之骨杜鵑啼處難返故土之魂此所以有勸捐義地者也茲我廣肇惠三府所置之碧山亭地方非不廣闊今將芳名勒石曾見前途歷次所捐巨欵麤塗了事深爲太息豈可復蹈前轍乎蓋繼述相承上行下效使不有以誌之何以表樂善之心共襄美舉之誠乎夫有爲之前者而美無彰有爲於後者而盛無不傳方信編綠善應有所自來也是爲序

協理綠野亭事務　　創貫碧山亭地梅南瑞

督辦碧山亭建廟開馬車路大總理梅湛軒

值理

梅旺	胡南生	陳潤陞	梅基
何幹臣	廣恒號	梅春浦	鍾其光
羅命生	蔡貞	梅奕擧	馮璧九
朱廣蘭	梅端成	梅乃相	鄧水
梅遂和	梅怡和	羅致生	呂樹堂
朱有蘭	潘日華	謝若泉	同德號

協理青山亭事務　求免地稅胡旋基大人

△衙題之姓名太多未能盡錄▽

光緒十六年夏季吉立

中華民國八年二月廿七號　　啓

◎吉隆坡益羣日報出版通告

各社團諸大君子鈞鑒敬啓者敝報謹擇于陽曆三月廿三日開幕廿四日版行屆時務希光臨隆儀俯蒙寵錫珍詞藉光篇幅尤深拜嘉其有定閱敝報者請將中西文住址函示敝報經理部自當派寄呈閱報費容日刊佈亦應從廉以副惠顧之雅耑此佈達並頌公綏

（中文住址）吉隆坡諧街二百二十五號

（西文住址）

YIK KUAN POH CO., LTD.

225 High Street, Kuala Lumpur, Selangor, F. M. S.

民國八年二月廿四日　　雪蘭莪益羣報社同人謹啟

强腎藥精

此藥精爲腎部之元帥最爲强腎有廣嗣延年之功與市上所售之補腎藥品有天淵之別舉凡男子先天不足後天失調縱慾過度無故遺洩用腦太過頭眩眼花夜不安眠腰痛膝軟四肢無力精神困倦艱于子嗣及辦事欠腦筋之力者急而購服此藥能固本扶元之功濟弱扶傾之劾連服七天之內大見奇功誠腎部之元帥也

（價目）每打十五元　每罇一元半

分售處

太平會豐商店	小坡廣芝林號	泗水三昌公司	吉隆坡五洲藥房
金保會豐商店	坤甸畢南安棧	泗水中華公司	馬六甲安樂藥房
安順廣昌藥房	綿蘭中法藥房	三孖冷五洲藥房	

民國八年二月五號

石叻　庇能　怡保

會豐商店

啓

兜安氏秘製保腎丸

圖中寓意

腎居於背之兩旁　爲無數細濾管組織而成　血液通過　如水流行　無時或息　每二十四小時　必由此細濾管提出血中之污垢毒質　約五百餘微粒　輸入膀胱　而化爲小便也　誰無念慾　誰不操勞　有一過度　適足戕腎　腎弱則濾血之功用失序　遂致血中污毒積滯而發炎矣　況又有他病及舉動飲食之不適宜　亦足以弱腎者　如感冒寒熱　日晒夜露　喉核發炎　肺炎　嗜飲醇酒濃茶鹽水咖啡　肉食過多　奔跑失力　汽車電車之震顫　用力之工作　婦女天癸將絕時瘀血積滯而發炎　皆能致背脊抽痛或刺痛　俯仰不舒　小便澁痛　小便赤熱　小便頻數　小便混濁而有渣滓　是皆內腎失司之明證也　內腎有一部分之發炎或阻塞　必碍其清血之功　則毒質尿酸　聚於血中　病患從此起矣　風濕痛　腎筋痛　腰痛　大脚瘋　神經痛　腦系發炎　神志昏惰　頭痛　頭眩　尿酸阻滯　血脈　氣血不能流通　由是水腫　沙淋　石淋　心病等患畢集　戕賊內腎而成致命之內腎病　普通治療法　當內腎失司之時　在腎病未厲之前　宜有以防維之　兜安氏秘製保腎丸　乃大衆所許可　而用以治內腎經病驗之良藥也　有患者　盍請試之　方知我藥之不謬

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元四角　每打洋十四元　上海兜安氏西藥公司啟

腎弱爲患之最佳品

研究中西藥學　香港大馬路

楊耀宗醫生

花柳各症丸藥

[illegible]

複毒丸　骨痛水　朱(?)膏　埋口散　余毒水　藥水　不變丸　理腎丸　化毒膠

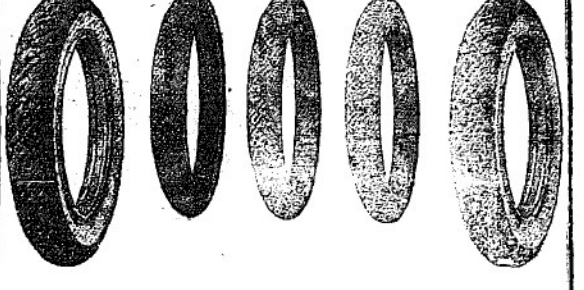
[illegible]

代理　石叻 [illegible] 會商店 [illegible]

丁巳年元月初十日

Firestone

熱帶之專用品



最有靈效

代理處　新加坡比文公司

AGENT:
BRINKMANN & CO.
SINGAPORE.

英一千九百十九年正月二日

要聞

○中日間之驚人消息（二）（續）

▲經濟武力之雙方壓迫
▲日使對西報訪員剖辨
▲外人重視我南北和會
▲望我國勿爲日本所愚

▲字林報二月三日北京電　日本圖操縱中國和平會議代表一節。昨日又進一步。日使小幡西吉。通告代理外交總長。謂中國若能尊重日本關於和平會議之願望。則去歲九月間。由段祺瑞代表參戰處。與日人簽定之借款二千萬元中。其未交之一千七百萬元。即可照付。否則當立即取消借款。其已交之三百萬元。亦須歸還云。値我國庫空虛。羅掘已盡之際。日使此舉。其用意之巧。固自顯而易見也。日使又陰謂英國方有內亂。不能盡其相助。若日本則近在咫尺。且有未經調遣之海陸軍隊。外長猶豫莫決。僅答以此事當提出於國務會議。

▲字林報四日北京電　日使小幡西吉。於今晨接見各西報訪員。謂彼之往見中國外交總長。係因接到巴黎日本議和代表來電之故。並非奉有東京政府之訓令。至其目的。則在請中政府注意其和平代表之行動。以彼等辭意將宣布某項秘密文件也。此種行動。殊不正當。蓋即欲宣布。亦宜取得雙方之同意。日本雖不反對此項秘密文件宣布。然必先與磋商。若中國堅欲將其宣布。日本亦願允可。若謂日本圖以壓力加諸中國。則殊不確。向使中國不樂聞日本之建議。亦不致發生嚴重之局勢。此殊無可奈何者也。日使以爲彼之往訪外部。實以友誼出之。不解華人。又何故因此驚訝。日使并否認滿洲增兵之說云。

▲路透社二月三日北京電。西歷新年休假期內。盛傳一確有根據之消息。謂日政府於星期四日。通告中國駐日公使。日本希望現在法國之中國代表。完全改變其態度。關於政策上之一切事件。皆由日代表指示。最後復諷以若不能如此。則將施以武力云。此殆即日政府新歲祝賀之詞也。其第一步行動。則在北京星期六日。日使小幡西吉。突然命駕至外交部。堅欲請見外交總長。旣見後。即向之說明巴黎中國代表之態度。必須改變。中國當宣言中日兩國所訂之密約。必不發表。亦必不於歐洲和平會議中宣布。中國代表於提交和平會議之一切事件。當與日本代表和衷共濟。協力行事。小幡氏又謂英國以勞工風潮及發生內亂之故。大爲騷動。中國欲於此方面。得政治上或財政上之協助。必無可望。若日本於此。不能得有確實之宣言。則將立即以切實有效之經濟壓迫。施諸中國。故中國今日所處之地位。僅有兩途。將保全日本之友誼耶。抑迫其反對耶。何去何從。惟在中國之自擇。更有進者。假使中國不允嚴守中日協定之秘密。則日本將發表去歲九月廿四日山東鐵路合同。以妨礙中國云。（按合同中規定此路係歸合辦。不受戰後和平會議之影響。此項合同。已以曹汝霖之命。於東京簽字。但始終未經中政府批准云）日政府方面。既於東京北京同時進行。而曹汝霖及他方面。亦以壓力加諸徐總統方面。冀從日本之意。故中政府於此。實處內外交攻之地位。然其處置恫嚇。未必果能使之中輟。而奉命惟謹。以自損其參預和平會議之主義也。至北京軍人派。則已顯入窘境。蓋知大勢所趨。敗象已見。惟有依附日人。以求自保而已。此其機警遠過於日本之軍閥派。蓋日本軍閥派。今猶不識時勢。蒙昧先幾也。（未完）

◎福建商業學校（原名禾山甲種商業學校）敬謝捐欵

本校開辦六載畢業二次現正從事擴充建築新校舍廣學額茲承各界諸君熱誠贊助謹刊報端藉誌謝忱

認捐一千五百元者
石君清岐　周君節切　陳君仙鑑　陳君韻祥　陳君先進　鍾君水泮

認捐一千元者
吳君忠信　陳君睬　陳君日遥　葉萬隆行　吳瑞吉行

認捐六百元者
陳君泗美　林君裕成

認捐五百元者
吳君忠黎　曾君國辦　陳君海松　葉協和行

認捐四百元者
陳君温柔　李君貽配　振盛行

認捐三百元者
林君水崇　豐振行

認捐二百元者
薛君金東（金劳）　吳君樹木　葉元隆行　福美行　裕美行　裕奥行

認捐一百元者
葉君爲祉　陳君文助　陳君文楠　振祥行

認捐五十元者
陳君錦位

（附記）以後續捐當再續刊

正
西藏紅花
原庄白荳
上等香茅
油

本公司自辦正哥林僅紅花油孟嘉錫白樹油武吉涉坟香茅油發行
諸君賜顧不拘多少一律歡迎
價格克已

潤肺止咳
杏仁露
杏仁之味甘溫辛苦功專理氣化痰善部研究學監製成降氣行痰是請
治咳之品　僞廳賜顧
經驗最富　價廉味高
逢咳必止　每樽四角
肺燥爲至寶　移玉步
總發行星架坡大馬路衛安公司

此水之功効久矣馳名天下其治症之多確能可稱萬應已用過者罔知功用之大未用過者不可不試之凡治六十二種痧症四時感冒頭暈身熱時症疫核霍亂吐瀉絞腸抽筋肚痛不止風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新久發冷遍身困倦精神不爽傷風咳嗽心胃氣痛中暑發熱酒醉嘔吐舟車暈浪有此病者一經服之數分鐘立能見効此水之神奇天下所鮮有有病服之固能去病即無病精神試之益加精神且能開胃消滯無論初起是何症或是否痧症宜即服此水可保平安至如疥癩瘡癬毒物咬傷與乎一切無名腫毒即將外搽取效尤爲快捷凡居家行旅無時無刻不可不備之聖藥也男婦月兒孕婦均合搽服詳細治症用法做單載明

近查市上有射利奸商私辦僞貨假冒朱中興救時普濟水低價發售其裝束模樣俱用鉛板摹倣以冀魚目混珠陵救時普濟水係救急扶危之要藥性命攸關彼輩胆敢以僞藥假冒希圖漁利害世誤人誠非淺鮮本主人心存普濟用特刊告揭明并聲明南洋一帶特托石叻衛安公司一家爲總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦者須與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟水正貨免爲別家之假冒僞藥所悞也　朱中興主人謹誌
貴客光顧無拘多少一律歡迎大帮批發價格尤爲克己此佈

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

總代理
衛安公司
分局在吡能新街門牌六十五號
丁巳年四月十六日

選電

●時事新報所報關于德領殖民地處分問題日本政府向巴里日全權委員拍發重要訓電內有左列條項云（一）列國若贊成國際管理說日本亦尊重友誼起見均表同意（二）若由國際管理法將德領殖民地置於列國共同管理之下無論依據占領國和關係與地理的關係（馬撒兒）（要羅林）二羣島須置於日本行政之下（三）國際聯盟成立以前二羣島准現狀暫委日本之占領（四）以膠州灣問題爲中日兩國之直接交涉問題與一般的德領處分問題分離妥商等件云

●歐洲議和會議中日關係徐氏之意見擬取充分穩健處置不致傷及中日關係之方針又中國當道鑒於今次之事件將歐洲議和委員增至五名現擬日內向國會要求追認閣已預備草案云

●對于國防軍問題退上人士一般意見如左（一）現西比利亞戰事已畢日軍亦行陸續調回之時故無需組織國防軍（二）現値財政困難更無增設軍隊之必要（三）累年騷亂國內原因均係武人專橫所致當和平會議將開會之時此種軍隊易爲武人所利用而于國有害無益當竭力反對之云云

●唐紹儀之電報在京已有重要之結果雖不能確信政府之仍己有辦法然有此殊足使政府之手段加強據最近半官消息小幡氏之態度較前次所報告實爲強硬當小幡氏離向各節員云彼未加以軍事之恐嚇而已向外交部證明日本現有百萬之兵士五十萬噸之戰艦方無所事事可會外交部而自行解決也彼離否認將加財政上之壓迫以取消借款及要求立即退還已付之款三千萬元爲恐嚇也據悉一九一二年有一俄國外交家云英外相葛雷君曾提倡一種公開之新外交如往昔美國務卿海約翰君之外無人曾試行者因而成爲列強聞之居間人今威爾遜力行公開政策而成爲世界民主自由之保護者然吏館界內反對威爾遜總統者尚有其人因阻撓其保護□與夫霸口於舊日秘密外交所謂疑冒於國外乃爲其本國利益着顯然存留於北京也

●京政府通電各省令將該省敵僑送滬以便賚遣回國其遲不及二月廿八號到申者限三月廿八號送到並責成督軍派妥慎護送

●上海和平會議通告已定在黃浦灘前德國總會爲會所

●對日交涉徐世昌己向日使要求將中日共同出兵條約展限至歐洲和議成立爲止爭戰局得此外力保障現已不能裁撤惟將改名目以稍弛反對聞係總統府日顧問齋藤中將與徐樹錚所運動同時與[illegible]之[illegible]顧問菊池上佐于十五日由奉天回滬有[illegible]爲京府人士所注意至於宣佈密約問將樺[illegible]部[illegible]今府同[illegible]宣佈又聞參戰借款已由徐樹錚[illegible]路借款則由[illegible]交涉[illegible]禁止服務拒[illegible]生反激[illegible]報力持公評[illegible]將無去制止

●[illegible]鈞元合各代表[illegible]上海定期開南北和議[illegible]北方交議各[illegible]唐紹儀[illegible]

●[illegible]能調[illegible]南方對於[illegible]交涉[illegible]電話[illegible]王顧[illegible]電宣佈

●[illegible]公使[illegible]問[illegible]駐華公使不日到京

詒厥齋

廈門　天下馳名　須防假冒

註冊商標

本齋藥酒天下馳名已歷四世前清光緒朝蒙廈防分府李興泉永道延汀漳龍道稟先後試驗確能養身治病出示在案民國三年赴美國巴拿馬賽會之展覽會出品蒙　農商部獎給四等憑照四年國貨展覽會又蒙給二等獎章五年台灣勸業共進會獎給銅牌亦經向英政府註冊在案六年蒙廈門道尹汪公守珹親自試驗出示褒揚并禁假冒可見此酒能平補氣血兼治濕傷各症決非其他影射者可比也

藥佳酒不佳不足稱藥酒酒佳藥不佳亦不足稱藥酒藥佳矣酒佳矣而其方不佳則仍不足稱藥酒必斯三者並皆佳妙斯可養身而治病不然雖滿紙浮言自稱秘方自稱仙酒見者今日買而明日棄即欲相贈誰其受之本齋以佳方製佳藥以佳藥浸佳酒其色佳其味佳其性更佳能補氣血不足專治濕傷各病發無不中名曰參茸固本藥酒遠近馳名歷年已久諸君惠顧細心飲試方知予言之不謬也

治症効驗

一治男子陽衰冷精
一治婦人陰冷帶盛
一總治男婦冷水吐痰冷胃軟脚病脚風痛筋骨疼痛腰背酸軟手足麻硬遍身水腫小便太多久年積傷虛寒等症

以上腫痛之症飲此酒後再用葱薑搥碎搵此酒推腫痛之處其效更捷無病之人常飲此酒能使氣血益壯精神倍足雖在水中亦無脚腫之病

新加坡發售處
十八溪墘振源　山仔頂錦興　十八溪後源順
馬車街鄭綿發　五代天宮新榮成　牛車水振源興
漆木街永康　五代天宮源合興

民國七年十二月二號　已

吳氏謹啟

南洋

◎新校動工

先達學校。。開辦以來。。頗形發達。。惟校舍湫隘。。人滿爲患。。每有建築之議。。都若泡影曇花。。一現即滅。。近受外勢刺激。。各處鑒勵。。知無新校。。以容納青春年少。。難受良果。。昨特開大會。。公決六越月告成。。現已鳩工建築矣。。陳順丹甲政。。監督一切事務。。李元亮先生佐之。。協理八人。。均任勸捐。。輪值查點物件。。陳發穩仍任財政職。。他日告厥成功。。匪特先達之幸。。吾國教育前途之慶。。抑亦莘莘學子之福也

◎是好學生

飛葛中華學校自去歲歷祝雲南起義。。陳列生徒各種成績品。。觀者以其製作惟妙惟巧。。出人意表。。多疑爲別處購來者。。日昨江君滿利。。偕同該埠僑商學董。。履校參觀。。適教員教授高等手工之時。。江君及各商董乘機親監製。。見其造作精巧。。獨具匠心。。足供世界之需求。。江君登時演說鼓勵。。名言至理。。感人殊深。。即向各生購買製品。。并多給獎金。。該學生以校中用度繁浩。。經濟支絀。。提議願將斯款。。充當歲暮開年假運動會費。。足見該校管教得宜。。校董獎勵有方。。故克收此優良成績。。仗義學子云。。

◎張錫元善心義舉

泗水函云。。保良社倡辦華僑留醫院一事。。大爲社會所嘉許。。以致自行認捐者。。時有其人。。前日又有本坡三達眼木舖東張錫元慈善家。。自行函達保良社。。認捐醫院建設費一千盾。。并請該社速行籌辦。。統計前此除陳緒榮君捐贈地皮外。。自行認捐者。。已有萬盾矣。。將來實行勸募。。正不知至如何數耳

用將保良社覆張君函照錄如左

錫元先生偉鑒。。敬復者。。刻奉台函。。認捐留醫院建設費一千盾。。并催促本社速行籌辦各節。。眷心義舉。。欽佩奚似。。惟所以遲遲尚未積極進行者。。緣此新舊年關。。同人各司商務。。應行清理。。想不久完全告竣後。。立即訂期開議。。共籌進行方法。。此復。。敬請

善安

泗水保良社臨理　二月九日

代理社長王少文簽發

◎換印廣告

啟者綠綠街門牌一百七十二號敝承成公司從前所用印據多與市上同名恐日後互混由陰曆二月初一日起敝號舊印加一飛字於冠以後凡與舊寶號來往希認蔣承成之印方爲有効至於押號仍舊特此聲明

民國己未年正月廿五日　蔣承成公司啟

△婦人服士提倫斯酒之功用▽

若欲保全婦人之美貌必須善於調攝其身體而後可據某著名醫生所言傳婦人身中常時有毛病其容貌則易有老之態蓋百事感其心萬事勞其形而疾病之纏擾爲害尤甚贏見若能使其不生疾病即能可以保全其美貌也保全之法如何請服士提倫斯酒之謂也能令豔色與年華俱增確有巧奪造化之妙邇來女界之所以頻來購服者皆因年事衛老視茫髮蒼更以夜不成寐胃不思餐之虛弱之狀不僅衛生寢額余常指示一般婦人服用士提倫斯之可決語志立愈身體康強更有卻老還童之功此士提倫斯之酒出世二十餘年久經醫生賞識爲醫治血虧軟弱咳嗽之聖藥病後失調人乳母嬰兒均可服食無不藥到春回此酒本坡各西藥房均有發售

英一千九百一十七年四月二號　屆七

王振煌先生千古

百世流芳　叻香弟李開草拜輓

英名千載　叻宗弟珠文拜輓

名大千古　叻敝號金福和　董春故　鄧己炮　全拜

千道照人　敝號和和公司拜輓

古風尙存　星洲叻德商公局諸同人拜輓

名大千古　叻內弟吳世榮　中江　全拜輓

高風千古　檳城叻弟　陸歆鎏　伍北海　全拜挽

老成凋謝　叻蘇鑑泳拜輓

三島仙遊　叻吉隆坡邱雪瓶拜輓

典型宛在　叻檳城　新裕成　杜福星　全拜輓

聯雲西歸　星洲叻香弟高小生拜輓

地下修文　叻宗姪恒春拜輓

地下修文　叻香弟　鄧捌石　張克泉　鐘鳳　送　全拜輓

古道照人　叻香弟　吳克儉　周文禮　全拜輓

地下修文　天福宮住持澄明和南

碩德猶存　叻香弟　童鐵樹　吳上志　楊慶堂　張錦堂　葉文傳　楊上苑　戴文質　江溪水　全拜挽

雅範猶存　叻裕錦　裕盛棧　信盛　全拜挽

道高千古　叻弟陳喜亭拜挽

今之古人　南邑諸同人拜挽

高山仰止　叻居日生拜挽

峯隆泰斗　星洲交通銀行　李鐵岑　王雲衢　黃江生　全拜挽

老成凋謝　叻香弟　吳克儉　兩和號　洪神扶　全拜挽

古之人也　叻弟　林稚選　吳忠信　邱繼顯　李雲龍　林秒慶　王金鍊　楊岐山　黃奕寅　全拜挽

古之人歟　叻敝怡和軒諸同人拜挽

聯雲西歸　星洲叻香　敝信孚公司　姪洪江漢　全拜輓

高山仰止　叻香弟盛隆興拜輓

修文赴召　叻星洲信孚內諸同僚拜挽

名揚中外　叻香弟黃奕計拜輓

樂善爲懷　善濟醫社總理協理諸同人拜輓

哲人其萎　叻敝號金福和拜輓

其人如玉　和豐公司　林秉祥　林秉懋　同拜輓

高風千古　叻宗愚姪振聲拜挽

尙在典型　上海保險公司張兆蘭　聯泰保險公司李亮琪　同拜輓

古人可風　叻宗姪雜甜拜挽

名高北斗　叻怡和軒俱樂部諸同人拜挽

哲人已遠　叻弟黃奕註拜挽

高山仰止　叻　林稚選　吳忠信　邱繼顯　李雲龍　林秒慶　王金鍊　楊岐山　黃奕寅　全拜

跡往名留　弟世愚姪邱菽園拜挽

數十年商戰稱雄愛國具熱誠慨輸財萬里江湖懷故土
重九日別來無恙浮生如大夢剩邨發相滿城風雨哭先生
宗弟王雲衢敬輓

商戰數十年壯志未休原期再展宏猷於世界
交遊遍四海浮生若夢誰想空留雅範於人間
叻弟　吳克儉　兩和號　洪神扶　全再拜

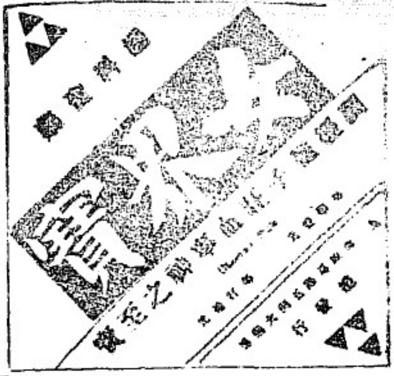
數十年間乘風破浪壯志萬里歸魂依然懷故國
曾幾何日辭塵登仙浮生一夢執紼於焉泣先生
叻弟　鄧捌石　張克泉　鐘鳳　送　全再拜

遺愛在商場憶昔年規畫爲勞事業已歸前輩錄
圖懷羅海國當此日典型欽溯心情深向故人悲
駐新嘉坡醫管領事李光亨拜輓

景仰著儒更記得大術稱觴席設星洲情聯泗水相睽幾何時君竟天台蛻塵世
慈祥鍾秀區畿爾修文赴召生前功德死後儀型遺愛威千古我爲僑界哭斯人
駐泗領事賀文燕拜輓

附啟者前蒙各界諸君惠賜哀挽聯軸因趕輪要稿未及備列經將下情刊述于報伏思臨紼祇履出殯之日自當排隊懸挂重命高文雅句卓有可傳謹先鈔出編次登刊用以申謝雲情并達謝懷哀感云爾　毌

民國八年已未元月廿六日　棘人王清杉稱登禱才泣記



此丸乃女子世界無上之寶
且凡體虛血少月信失調赤
白帶下經衰難產流產胎前
產後發夜潮熱手軟腳腫腰
骨酸痛等患服之無不見效
乃女界之良藥也
每樽一元四角

民國八年二月五號

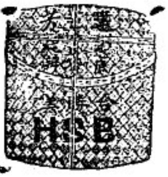
此丸專治用腦過度神經衰
弱頭暈目眩精力短少手足
拔軟遺精夢洩腸腑不潔大
便閉結等症服此樹皮丸立
見奇効誠滋補之美品也
每樽一元四角

此血乃著名之補品無論男
婦老少四時常服功能滋補
全身血脈筋絡強壯精神紅
潤面容凡患面黃肌瘦飲食
減少或病後失調陰虧腸衰
血虛等服之無不立効
大樽弍元七角
小樽一元七角

星架坡　會豐商店　大馬路

烏油桶式

本號專理新嘉坡火城烏油等
辦西歐正庄烏油(即打嗎油)
日本雜貨兼辦五色馬荳畔馬
荳料其谷馬小麥粒麥糠麥花
等各色牛羊食料但貨真價
實童叟無欺　諸翁賜顧請
玉臨面商是荷
新嘉坡哥羅左畔單邊街壹
三十八號　電話二〇一四號
民國七年三月十四號　陳源泉謹啟



建芳毛禮芬

註冊商標

合勝美

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

勝源毛禮芬

特啟者呀律井里汶勝源
建芳兩莊毛禮芬四鋪售
歷年已久遠近馳名者諒
[illegible]上品自本
主人不惜工料揀選正地
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
庄芬匹希圖射利害人非
淺第上日廣告未能遇全
茲再將勝源庄內加鳳標
爲記建芳庄內加条標爲
記故再特佈諸君知所細
辨為盡本主人精益求精
再加料選製以期諸商翁
之賞鑒茲特將建芳勝源
商標請當地政府註冊登
明憑執俾明遠近通知以
杜假冒設敢再以偽亂真
或將舊罐翻裝者或以仿
徘相類之標希圖混冒用
特將此商標圖式登明廣
告如有上各弊情弊本
主人定當控究倘諸君子
得知其作偽之所前來報
明引獲必不吝重酬合併
聲明各宜自諒其商標正
勝源庄建芳庄芳匹發售
所在老巴虱街六十二號
門牌合勝美號儲商翁光
顧者新玉臨購買富格外
歡迎貼免貼俱特此廣告
民國七年七月十九號
井里汶呀律勝源建芳鴻記
石叻合勝美

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S S.) Ltd.

(Incorporated in England)

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉

此佈

英一千九百一十九年一月一號

亞細亞火油有限公司謹啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國銀行廣告

在美國註冊

本行實備資本金及盈餘共美金六百五十萬元伸叻銀一千一百六十萬元未派溢利美金二百一十一萬八千元伸叻銀三百七十八萬二千元總行在紐約和蘭街五十五號并分設支行在巴達維亞 [illegible]

本行與和蘭銀行有往來 [illegible]

Bahia, Montevideo, Santiago, Cuba, Buenos Aires, Mexico, Sonora, Chihuahua, Guadalajara, Sao Paulo, Ceylon, Rio de Janeiro, Valparaiso, Havana, San Juan, P. R.

本行辦理一切外埠滙兌銀幣事務

來往存欵自五千元至十萬元週息二釐算

十二月期息四釐半算

短期存欵和息面議

如貴客辦理出入口貨欲與美國殷實商號來往者請函本行便知

本坡分行設在比述士街五號

英一千九百十八年六月一號　司理人　[illegible]

鸚鵡牌經驗良藥

正育亨賓固本藥片

夫陽痿之症皆由虧元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體强壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也若先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛 患斯症者以爲醫藥罔效搔首問天今

有此鸚鵡牌子正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓之性質人所共知再合以最靈藥品化學泡 性極和平無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓者不同如君不信請一試之此片專治陽痿及一切虛弱等症最爲靈驗服之能爲精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操券可待無論何種補品均未有此藥之功效眞益壽之靈丹萬家之寶誥云贊天地之化育易曰精固足以幹事惟此育亨賓有爲謂予不信請嘗試之經驗者所願保證醫多不勝數總以過來人乃能道其詳一連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生强健

每筒價銀二元二角

極品眉壽種子丸瓶樣圖式

每瓶三元半每打三十五元

鸚鵡蔘極品眉壽種子藥丸天下無雙最大力收效神速之種子良劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調或因少年損耗多以至虧損日衰精血日竭百病叢生雖有種子之良丹亦不能收種子效也本醫生有鑒乎此殫將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力强大雖身體最虛最危最衰者甚至不能生育者試服此極品眉壽種子丸一樽照法用服可保精强氣固則家種子之方無出於右矣欲知其妙速買爲佳 每盒運外埠藥共價三元

各埠經售處

坝羅會豐商店 太平會豐商店 馬六甲安樂藥房 怡保三昌公司 仲南安樓
庇能中法藥房 吉隆五洲藥房 選甲中法藥房 三孖水五洲藥房 棉蘭中法藥房
金保會豐商店 芙蓉德隆公司 安順漢昌藥房 怡水中華公司 芙蓉錦倫莊

南洋總代理 石叻 會豐商店

各埠商店均有發售

己未年正月初五日

◁蜜酒廣告▷

勿信我言請向曾往日本之人一問

他當據實以告謂麒麟麥酒乃是日本最上等之蜜酒矣

英一千九百十八年八月五號

唯一代理人大和商會謹啟

分售處發喜洋行

普應膏

此膏煖腎調經驅風去濕舒筋活絡癱瘓散瘀止痛止瀉各有特別功效限期全愈專治男子腎虛及精神困倦腰酸臂痛風濕骨痛半身不遂脚氣腫痛肚痛瀉血盜汗淡汗跌打損傷女子月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常流白帶等症將此膏按照做單內銅人圖式部位貼之則能如期見效倘能照法常貼可以煖腎調經誠外貼之聖藥也

價目 單料每帖壹元二角 雙料每帖弍元二角

自來補血片

茲將主治各症愈期開列於下

男子陽虛半月即效三月見大效
手脚酸軟老症一日新症半日效
手身麻木風濕脚腫越宿見效
半身不遂兩月見效
腰骨刺痛半日見效
筋骨痠痛兩時見效
跌打腫瘀越宿見效

女不受孕三月見效
經期肚痛兩月見效
月經不調兩月見效
常流白帶半年全愈
各項肚痛半日見效
肚痾不止兩時見效
盜汗淡汗七日見效

此歲老人牌自來補血片乃由自來血藥而發明製煉成片百自來補血片一瓶之功效可抵自來血藥水四瓶之資料傷增全部血液補血去毒治諸虛百損血虧勞傷血毒等症服之之功效立見滋血養陰個腎培本誠有保大之效力詢專身之至寶也 每瓶價一元四角

寶善堂眼科丸乃我國經驗之家傳秘方專治虛實火眼痛迎風流淚日羞明小兒疳積攻目老人多勞或多淚或症延日久起翳起膜與及一切眼患按症取效如神如患眼疾者內服此丸有膜則外點本堂珠寶退膜散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

價目 眼科丸每瓶時價壹元[illegible]角 八寶光明散 珠寶退膜散每包銀三角

婦科

經閉血枯或越一月或一月冷瘀血內積腹脹氣塊四肢困倦精神少短頭昏眼花傷胎小產孕婦生育過多等無論新舊諸症速服此丸三月則血氣充足子宮完全誠女界調經活血之至寶也

此丸旺血補元平肝消鬱淨瘀血功效最靈極有經驗凡一切經期或前或後或肚痛或經月不調或多或少或久或暫或淡或瘀血山崩漏白帶白淫或至或滴漏不息或經痛

衛安公司

總發行 石叻大馬路

◁忌腦特雙焦點眼鏡之特色▷

The Story Your Mirror Tells

此種鏡無凹凸不平致傷目力 無綦露痕跡致易損壞 無罅隙以蓄灰塵 無膠粘致遺脫落 絕無特殊之點以惹起人之好奇心 其形狀與功用與尋常單焦點之鏡無異 價格依所請 不收談話費

談話時間上午九點半至下午五點

酒店街彼靈頓廿四號旁醫生啟

24 BURLINGTON
Coleman Street

英一千九百一十九年一月九號

諸君注意 壽世良藥 亞丁力架 補身小丸 華芝加林 外科藥油 逢痛必止 請試試之

諸君汝等略耗小費便能使汝等十分康健本店爲在中國最大之印度藥房諸君諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥精乎此藥係製設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大面最可靠者東亞各處均有按法泡製理入總行及製造在印度之占勒格學術界發明此最新式者加以工人做各皆屬精良技師亞丁力架之名稱久已成爲印度 緬甸 西冷及南洋群島等處之店民家庭常需月中銷流之廣以數千計〇世界最聚之事莫若享平安之幸最可惜者間有 種少年不知自愛其身體不久變成虛以致不越長可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病洵不誣也

藥丸每樽六角 藥油每樽三元

諸君欲知詳細請詢函或移玉至勿易士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛蚋藥房接洽可也

英一千九百一十八年二月九號

ATANK NIGRAH PHARMACY
No. 79, Bras Basah Road.

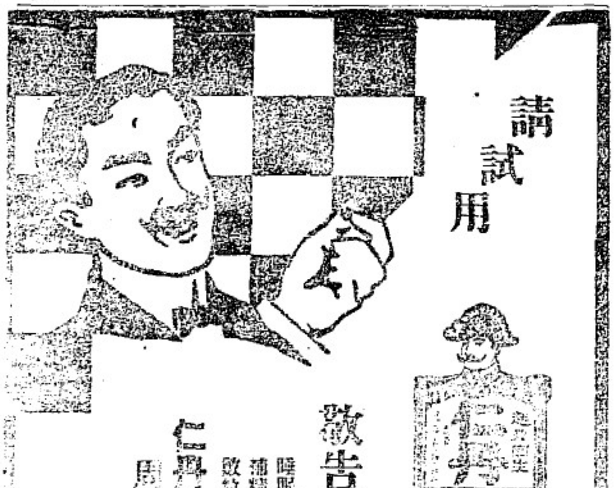
G. OTOMUNE & COMPANY.
Singapore.

啟者本公司代辦棉紗布疋草蓆花蓆皮革器皿銅鐵器具洋磁器皿線衫線襪土耳其毛巾毡帽草帽磁器玻璃器窓門玻璃脚車器具化學玩物各類刷帚各種売鈕及樹乳園所用各式器具以上各貨并無零沽但本公司隨時可接定單貨物從速配輪付寄取價從廉 諸君光顧極表歡迎

電話七五〇號

星加坡土庫街乙宗公司謹白

英一千九百一十八年八月十五號



請試用

敬告活動人士

睡眠不足常然[illegible]疲勞[illegible]速服仁丹即
補精養腦心神暢快疲勞倦怠服仁丹
散放忍元氣復原不覺服倦辦事如意

仁丹愛用之士
周年心身元裕活躍

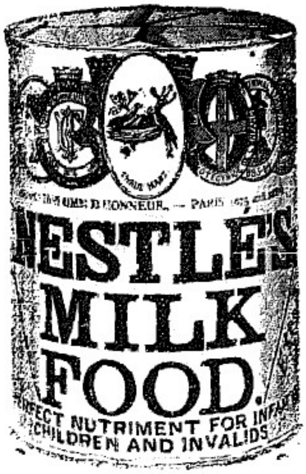
日本賣藥有限公司

英一千九百一十八年二月九號

The Nippon Baiyaku Kaisha Ltd
(Incorporated in paJan)

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半

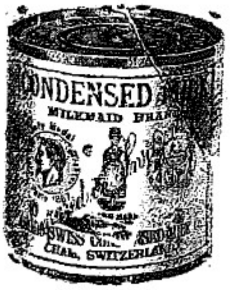


每罐價銀九角半

尼施呂粉食之身體可令強健

Milkmaid BRAND

牛乳



每罐價銀四角

每罐價銀四角四占

各處均可買

此朱古力共有四款每包價六角五占三角六占一角八占及七占

[illegible]牛乳公司謹啟

[illegible]各處

英一千九百一十九年二月一號

福建

△勸撫兼施之閩省清鄉辦法(一)

閩省清鄉事務。近經督辦薩鎮冰。會辦黃培松。分劃縣區。認眞厲行。詳情曾誌前報。現近陰歷年關。上游及閩海道轄區域。匪氛愈熾。茶紙米柴各商務。因殘年待靈。運輸梗阻。迭赴軍民兩署。籲請設濟保護。清鄉處接受此項呈詞。尤如雪來。而各處稅捐局卡。亦因匪風劇熾。徵收無着。紛請辭職退辦。亦由各主管機關。一案咨清鄉處核辦。大有應接不暇之勢。薩黃督會辦。以各縣雖經遍設清鄉公所。目下尚無保安營隊。足資指揮。特議決招撫近匪。追剿遠匪之新政策。遠匪係指上下游北西兩路。除商准李厚基督軍將新到王永泉所部奉軍。由清鄉處派遣嚮導員分道出發。並電令駐延第一師。駐廈第二師所部團營。擔任補助外 其距城較近閩海道轄之各地黨人土匪。則實行招撫。以資臂助。茲將日來已經剿撫之各股消息。探錄於下。閩屬尤溪寧德莆田仙游南安等縣。素爲黨人土匪出產地。自南北未開戰前。即已根深蒂固。據爲老穴。尤邑匪魁。尤以自稱討逆軍支隊長吳雁光一股。集合千餘人。號令各匪。悍鷙無敵。清鄉處原擬招安吳股。領攜他匪。曾派委員陳碩。前往勸導。吳自恃勢力雄厚。要求甚苛。近據尤溪縣公署呈報到處。惡謂吳匪甘心爲逆。反覆無恒。已由本縣督警隊。會同駐防陸軍。在十七都王坑源地方。與匪激戰。匪首吳雁光中彈斃命。薩督辦昨已覆電縣知事。會同清鄉委員。解散餘匪。並乘勝分別勦撫。以靖地方。

駐防寧德十一旅工程營長林文瑛呈報。在縣轄白蓬坑地方。協同村民余深讓郭招等。破獲甯匪營帶盧史雄一名。及匪黨四十餘人。並由該民冒險招撫部下王余兩股。繳械遣散。督會辦即據情轉咨軍署。略謂甯匪猖獗甚久。現盧營帶既經就擒。所部亦已解散。實屬剿撫兩得其要。當境不難指日肅清等語。已由李督軍發出大洋四百元。賞給出力兵民。林營長復以該民余深讓等。對於此案。異常出力。另呈省長公署。請給二等獎章。以示鼓勵。

清鄉處以甯仙兩邑爲匪。於雙方通令停戰後。尚聯結多股。蜂起爭殺。曾派招安委員陳權。會同甯城保安會長關陳響勸導。久持不下。昨省議會接到關會長陳委員聯名電稱。粵軍許司令退兵後。各黨人會集仙游縣。曾派代表溫彥斌來甯接洽招撫條件。請由議長林西園轉咨李督電飭北軍不得前往仙邑。以便磋商就緒再行電聞。 而甯縣知事劉葆樑 近亦將表招安土匪之文告。

清鄉處開手招安之歐陽春一股。現已給發槍械。完全編爲清鄉保安隊第一營。即委歐爲營長。近因歐部二十餘人。挾械潛逃。竄往大湖縣屬一帶。大肆刼掠。督會辦以歐氏約束不嚴。異常震怒。擬加歐以嚴重處分。目下適值各股相率投誠。故未發表。

清鄉處前派林國官往招連邑丹勝之吳適一股。吳受南軍委爲十隊總指揮。有督率各黨權力。要求甚苛。茲吳新抱悼亡之痛。感觸成病。無意爲務。昨由委員電呈。吳南國誠心受撫。解散餘黨。所繳雜槍七十餘枝。交由防軍高營長保存。請由處轉呈軍署下令免究。

清鄉處前派督察四署署長林文翰。委員唐傑望。前往甯屬招撫劉宗森一股。亦據林署長電報。劉已繳械投誠。督會辦以劉氏在福安五縣。諳熟地勢。及其他土匪窠穴。初擬將該部編入歐陽春之第一營。以劉爲歐之副。劉不甘聽命於歐。而所部僅一百餘人。又不能獨立一隊。薩督辦昨特面商李督軍。將劉一股暫編爲陸軍第十一旅。林文瑛工兵營補充連。但李督尚未同意。

閩侯轄關源區萊會匪首陳道淑。以持齋拜佛爲名。散放票布。號召徒黨。軍民兩署。迭據稷源白沙金石各鄉紳耆紛紛呈訴。該萊匪備殺焚燬。貽害地方。李督於陰歷十一月初。擬派第一旅周承桂所部之步兵一連往勦。因事不果。改派省督備隊第一營長吳英東所部之何連。率領嚮導進剿。該匪首已聞風遠避。近清鄉處特派調查員吳子安。前往招撫。陳已悔罪投誠。自將老弱餘黨。分別裁汰。聽候招撫。

汝欲身體強健乎若有哮喘及氣管發炎者不妨購買亞士布勞一試也

此藥善於除痰且能順氣一服此藥立見奇功

此藥照依爪亞某著名醫生之方法配製

亞士布勞一藥　各藥房均有發售

每罇價銀一元七角半

總發行所在來佛基第八號

花晒馬斯遜的哥商業公司

"Asthbro"

For Whoesale The Pharmaceutical Trading Company,

8, RAFFLES QUAY.

英一千九百一十八年七月一號　川

熱帶地方之虛弱症

熱帶地方多患身體虛弱之症

大抵居近熱帶地方之人常患身體虛弱病症頭疾感氣霍亂等症惟身體強壯之人得免斯患預防之法惟有注意衛生使身體康健今欲使身體強壯亦惟有常服蓋賽爾醫士補身藥片因此藥能固本健體增添精神則身體自然强健而百病不入矣

●英國著名科學家兼醫學博士福夏君之保証書云蓋賽爾醫士補身藥片對於人之身體虛弱及各種腦筋血氣等症以及肝腎腹部諸症確爲穩妥有效之良藥業經予詳加試驗故敢舉以告世之同病者●蓋賽爾醫士補身藥片乃選擇純淨貴重藥品精練配製而成善治以下各症

神經衰弱　腦筋殘敗　貧血症　半身不遂
夜不甘睡　房事過度　陽萎不舉　小兒疳疾　胃腹失調
精力衰敗　頭腦昏暈　腰腎虛弱　諸虛百病　以及婦女
各症無不神効此藥片天下各埠大藥房及洋貨號均有寄售

價目　每　大瓶叻銀一元四角　小瓶叻銀七角五占

英國滿哲斯德省蓋賽爾醫士大藥房謹啓

英一千九百一拾八年十一月十九號

啓者敝號自製衛元藥酒於今以垂百年餘矣採辦正地道藥材精工配製久蒙海內推許遐邇馳名本堂商標以天官賜福爲記瓶上須認標明賜福堂及兒字牌并衣衿人影像及各標等處皆字光顯務須詳細認明否則近有射利之徒詐偽百出魚目混珠眞偽莫辨誠恐身體最宜慎防豈特有妨本堂商業上之名譽已哉今爲從人得已計出以廣告俾明傳諸君知所注意焉此佈

民國七年戊午十一月廿五日　啓

叻坡發售處各大酒商

廈門賜福堂主人謹白

石叻

川原公司

(電話一九四七)

"GREEN BATTLESHIP" 青戰船標

"RED BATTLESHIP" 紅戰船標

"CROSS" 一星標

FLOUR 麵粉

KAWAHARA & Co., SINGAPORE.

Telephone 1947

大英一千九百一十八年拾來月廿三號 炳

The Malaya Cattle Trading Co.

Telephone No. 1924.

Head Office: 88 Market Street | Butchery Dept: 127 Jalan Besar

SINGAPORE.

◎牛商廣告

本公司經於本月廿三號開始營業買牛肉廠惹蘭勿殺(監光加裨)門牌一百二十七號本公司兼有拖車牛隻發賣發牛塲暫在實籠岡律南生花園對面及麥花臣路牛塲清潔牛隻肥壯諸君光顧請到本公司面商總公司設在中街門牌第八十八號

本公司電話一千九百二十四號

英一千九百一十八年十一月廿九號

嗎來也牛商公司 司理人亞二挽裕沙 啓

火柴糕粉廣告

本號由歐西辦到新式機器較專製雲片糕粉並到三喜五象標火柴貨美價廉諸君光顧特別歡迎

中華民國七年三月二十號 四

星洲老巴殺口街金福源啟

健胃養神汁

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱各症 一治思慮過度以致心神昏亂靈機窒塞兼患頭暈頭風腦氣不足等症 一治血分不足及經血吐血便血諸症不論血虛血熱均能見效 一治腎虧水小遺泄夜便小便不禁諸症 一治心神不足怔忡健忘煩燥驚悸心虛心跳不寐多寐夜夢顛倒等症 一治胃氣不調嘔吐嘈雜吞酸及胃及食物不化胃脘疼痛等症 一治老人肺氣胃氣呼吸不順咳嗽哮喘氣短氣促肺痿息喘等症 一治腰膝冷痛不能久行腳軟老年腰膝無力步履艱難等症 一治脾虛泄瀉飲食不進肌肉黃瘦等症 一治用腦神虛耳鳴耳聾眼花眼眩凡耳目所患諸症 一治發勞太過抑鬱成疾暴怒傷肝及七情所傷之症 一治小兒脾土虛弱面黃肌瘦肚大青筋常患風熱五疳食積等症 一治飲泄瀉及耗傷精血癱瘓日久變入腦髓種種痲症 一治孤經閉經後元氣未復腦漏虛弱飲食少進身虛神弱一切等症 一治婦女月經不調或先或後經期腹痛子宮虛冷久不孕育及赤白帶下崩漏小產等症胎前產後更宜多服

定價 大樽銀弍元 小樽銀壹元二角半 六

花柳平安水

此水統治遠年近日花柳傳染諸毒無論危險毒瘡一切下疳白濁橫痃魚口便毒男女楊梅結毒遍體腫爛惡毒火疔毒瘰之立見功效止痛消腫慢除骨節積毒猶如風掃殘葉將遇身淫毒濕熱穢羅殆盡其穢毒皆由大小便洩去卽其毒之發爲瘡毒惡症無不根株絕淨永保不發且更妙者能照常生育不傷身體眞乃掃毒無雙仙品也每樽價銀一元

喉症丹

夫咽喉者爲六腑之通衢五臟之鎖門實飲食聲音吐納之要道也其爲病則喉痛音啞痰涎壅塞咽門腫閉少頃則吐納不得聲音不出危在旦夕書云走馬看喉其害人之迅速也此丹爲喉症之保安神藥統治喉閉喉風喉癬喉痹雙單乳蛾上顎喉瘤等症此丹吹入喉內即時吐出痰涎自然消腫止痛雖危險惡症可保平安眞喉症之救命靈丹也用法將紙筒吹散入喉內每點鐘吹一次夜後且火照每樽銀七角

石叻衛安公司代理

英一千九百一十九年弍月五號 炳

◎順天宮募建戲臺捐啟

順天宮在小坡路班讓之橫街崇祀福德正神香火之盛由來久矣每逢神誕則男闔人等誠香信爭相雇召名優共伸慶祝稅地架棚兼旬累々雖糜費多金弗吝也尤可異者嘗見有西洋人日本人亦效吾儕之所爲拈香膜拜供獻錦綵以致其如在之誠謂非神光普照令人感激安能若是之馨香而勿替者乎況其所得香資曾民國紀元除撥助保安捐及長年歲送經驗腳氣丸外悉充崇正學校之費開辦以來十有五載闔粵學生則年盛一年現在已達弍百五十名之額而演戲酬神者亦年盛一年每屆不下一百弍三十臺之多人心所向如星拱北然則戲臺之宜設其可以已乎茲則購得毗鄰之屋業可以改築而資雖經由黃君中華鍾君水洋張君東銘謝君忠南鄭君定僑陳君兆棋價更橡林君秉蘇認捐一千五百元李君芷子認捐五百元以爲之倡尚望各界鉅公俯念學校才可以不與神道才容以保嚴案輪番歡廣結善緣踴躍捐輸則謂之薇神大伯公當鑒鑒論斷接則可以助學學子皆引領而望是爲啓 再收條單由總理陳東齡財政陳文淵二君簽名并蓋順天宮正印凡從前報捐諸善士如到小坡後馬車路第二百七十六號門牌交福振美號財政處陳文清君領收亦可合併佈聞陳君嘉庚前日認捐弍千元專爲崇正學校之費附此述佈

民國八年一月廿四號 順天宮董事公啓 申

◎養正建校捐款之踴躍

啓者敝校發起籌集造費各埠僑胞慨捐鉅款已將芳名按期分登各報自買就峇蘭亭之大屋改作新校舍以來因地點之適中學宇之宏偉凡我三屬人士莫不額手稱慶是以捐助款項其熱度之增高殊令人喜出望外也 ▲茲將近日捐款芳名登錄報端以表 諸君子之盛德 續後捐者下期再錄計開

怡和棧號捐銀二千元
福興隆號捐銀一千元
怡盛隆號捐銀一千元
吳君輝南捐銀一千元
協隆號捐銀五百元
李君熙堂捐銀五百元
廣兆隆號捐銀五百元
譚君慶雲捐銀五百元
李隆昌號捐銀三百元
陳君寶三捐銀弍百元
啟新公司捐銀弍百元
永興隆號一百五十元
李君海珊捐銀一百元
李君玉階捐銀一百元
同發興號捐銀一百元
萬和興號捐銀一百元
梁君允祺捐銀一百元
黃君康儀捐銀五十元
楊君淇泉捐銀伍十元
伍君燊才捐銀伍十元
彭君欽錦捐銀伍十元
胡君鎮傑捐銀一千元
廣福成號捐銀一千元
勞君子榮捐銀一千元
上海公司捐銀五百元
協興號捐銀五百元
廣興隆號捐銀五百元
梁同福號捐銀五百元
陳潤隆號捐銀四百元
福安公司捐銀三百元
劉怡和號捐銀弍百元
謙和號捐銀弍百元
甄君子維捐港紙一百元
李君亮琪捐銀一百元
黃君宣佈捐銀一百元
廣裕生號捐銀一百元
何泉號捐銀一百元
雷君蔭蓀捐銀一百元
楊君品三捐銀伍十元
徐君智誠捐銀伍十元
福安號捐銀伍十元
胡君柏名捐銀弍十元

荷蘭檳港烈港望加錫石三埠諸君共捐銀一千三百零伍盾乃郭君天如經手所募者

民國八年一月廿號 新嘉坡養正建校事務處啓

HE GREAT EAS: RN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論災禍或豐稔而本公司人壽保險之項仍可值足一百占之數例此營業實他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡渤因芝士打之坊屋茲知佑君所經之而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之局猶律門牌三十二號本公司繳交倫敦皇署之存項計二萬磅所有全年各件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有派員出代與人

本公司所給予經紀人之用人勞亦甚爲豐贍 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓 金

顏料發售廣告

各色油顏料

白鉛色油料

商標 888

貨物優美

確實可靠

紅鉛色油料

鉛白及黑色油料

各船雜貨商均有代售

戊午年九月十日

廣告

主固不悞本號倶鋪在小坡勿叻士啓沙律門牌四十二號鐸物院對門就是此佈

民國七年四月十五日　志成號主人謹啓

THE PATEN…
No. 42, Bri…
SING…

一層樓上便是

現年董事員

△正主席　陳君謙福　△副主席　薛君中華　吳君克儉

△董事員　李君俊源　楊君福河　曾君伍美

理學社理…司理柯守智…

英一千九百十八年六月一號　華東保險有限公司白

The Eastern United Assurance Corporation Ltd
(Incorporated in the Straits Settlements.)

本坡

◎本坡同德書報社諸君贊成吉隆坡益羣日報之會議

吉隆坡益羣日報祖辦。迄今歷有數月。規模略備。擇定陰曆三月廿四日版行。經刊出版通告於本報矣。惟該報董事。以現在所招股份。僅有三萬餘元。未足所定額數。特公舉吳鐵民君。出發各坡招股。數日前。鐵民君抵本坡。携該報公函。晉謁同德書報社長何仲英及徐統雄二君。具陳來意。何徐二君。極表贊成。特傳單邀集董事職員。於昨晚廿七號晚。在書報社內開會。時届七句半鐘。到會者有何仲英。徐統雄。吳煥靈。許柏軒。盧耀堂。陳翼扶。許獅生。余君約。趙鈞濤。何必因。李玉業。陳賓撫。周猷瑞。諸君等十餘人。首由主席何仲英君宣佈開會理由。並表歡迎吳鐵民君來社之意。次吳鐵民君演述益羣日報組織緣起。及所定宗旨。與辦事內容。總行方針。洋洋千言。極爲詳悉。於是列席諸君。咸贊成該報之組織。願皆竭力襄助。卒以另定日期。召集全體社員。開大會議。當場投資認股。以助該報進行。付表决通過。聞召集全體大會之期。係訂下星期云。同德書報社諸君熱心公益。樂助義舉。素爲萬衆所同欽。今該社諸君。慨然定議襄助該報進行。實堪嘉頌。將來該報出版。溝發我祖國及僑界之功。即願社諸君之所賜也。吾甚冀該社徐何二君。暨諸社員。勉力實行勸助之語。更願本坡諸熱心家。亦踴躍奮起。輸助該報。然吾深信同德社諸君。必能實踐投資勸助之議。以副該報同人之希望。故喜而誌之。以觀其後

又聞吳鐵民君。因同德社諸君議定另期召集大會投資認股。甚爲歡慰。且深信何徐二君。能爲極力襄助。乃將招股傳單章程等件。交託何徐二君收存代辦招股之事。鐵民君則於本日下午搭船赴峇株巴轄坡招股而去。想吳君到峇坡。必得一般人士一番歡迎也。

◎是否強姦

前日護衛司着英緝差。帶差伴華影賃得力。門牌廿六號。拘獲粵籍少女梁九。又在比鄰門牌廿七號。拘獲少女李月有。并往廣合源街門牌三十四號。拘獲少女梁奕共三人到案。三人年均約十四五歲。當被拘之後。議論紛紛。莫衷一是。迨至昨晚。由四十六號暗差往豆腐街門牌四十七號。拘獲粵人歐吸四一名。以彼強姦此三少女。扭控於案。今午由府過堂。展本月十七號再訊。着擔保一千元。在外候審。

◎盜風猖獗

邇來搶掠之風。較前尤厲。不但封街。抑且害命。廿七日上午石龍興路（後港）三百零六號某華人之屋。於兩點鐘時。被匪一夥入屋行劫。戕害屋主。掠去財物。共值銀弍百元。主婦報知捕房。聞已拿獲嫌疑犯弍名云。

◎積匪入獄

粵人黃華。被控在南麻實得力。圖搶同籍婦區安頭上之金器。差拘於案一節。迭載前報。今日解訊畢。查實曾犯過案。特判入獄一月。以示重懲。

◎書記作竊耶

閩人梁亞岑。在孖羅西頁某樹乳樓份。當書記之職。被控偷去樹乳八包。値銀八百元。今午由府過堂。展七號再訊。

◎竊猪案展訊

閩人黃泉。被控在斗垣馬老僑同籍人某甲之猪一頭。値銀九元。事因倫得此猪之後。欲賣往牛車水硯莪街門牌六十八號粵人某乙。被乙對甲說知。即呼暗差拘送於案。今午由府過堂。展五號再鞫。

◎竊案待訊

潮人某甲。被控昨日在牛車水丁加奴街得力香公鬖雜貨店門口。偷取賣生果者之林大威布衫一件。差拘於案。今午府堂待訊。

啟新公司

Address:—Khai Sun & Co.
215, South Bridge Road,
Singapore.

本公司刻正辦到脚踏印字機車式架尺寸名目如下有意採買者請移玉到本公司面商

己未年弍月廿八日　星洲啓新公司廣告

"Arab" Treadle Printing Machine
Foolscap Folio 9" X 14"
Crown Folio 10" X 15"

◎承頂聲明

啟者民丙律門牌二十七號符昌有號什貨生理原係符福昌自己開設今因志欲別圖將符昌有號家私什物頂與王錦萇承受倘日前符福昌有與街外諸寶號來往未清數項限一禮拜內向符福昌理楚過期不來乃是自悞與承頂人無涉先此聲明以免後論此佈

民國八年己未元月廿九日　承頂人王錦萇謹啓

◎緊要廣告

啓者陳永瑞（西文侯拜一利出）原在本公司當收數員之職惟不日不在本公司服務故特通告諸君此後關於本公司帳項不可交與他矣　白

英一千九百一十九年三月一日

中央機器廠和爾斯利啓

◎退股聲明

啓者掛羅吡崂坡門牌三十六號瑞裕號千果布路生理原係顧榮記顧盛記顧鏡記合股經營推舉顧鏡記掌任店事歷來無異今因顧榮記顧盛記志圖別業協商瑞裕號應得之股份當公核算抽出己將部尾批銷清楚日後瑞裕號生理盈虧乃係顧鏡記之事與退股人顧榮記顧盛記無涉特此聲明俾衆週知免滋後論此佈

民國八年己未元月廿六日　退股人顧榮記　顧盛記　仝啓

棘人王清杉清益清才等痛自先嚴棄養枕塊昏迷泥蒙姻親鄉世友誼各界惠賜弔奠以及輓章月之二十日運柩上輪護靈歸引復承各界躬臨執紼情文交至存殁均感理合踵門叩謝顧以船期迫促兼之縗絰在身未便登龍聯造謹遂感忱刊諸報端以當泣謝

伏祈　矜鑒不備

民國八年己未元月廿六日　棘人王清杉清益清才泣啟

◎退股聲明

啓者小坡鐵吧虱嗎打厝巷門牌弍號禾成四記之文桐稻榮生理原係蔡文經李汝敏蔡懋切林啟東林調娟等合夥核算自甲寅年至戊午年止今因蔡懋切志圖別業協將股份下並得利一併抽出清楚日後禾成四記生理盈虧得失並本坡及外埠來往數項與蔡懋切無干先此聲明以免後論

民國八年己未元月廿五日　退股人蔡懋切披露

▲咸士頓馬戲廣告▼

本馬戲藝員男女共三十人另有新藝員多人其餘野獸如獅象馬熊虎豹狗新荷蘭之駝鳥非洲之斑馬大猴小猴等均係養馴熟嫻使如意較之往日有過之無不及定於今晚九點十五分鐘在小坡奕芝律瓊州會館前草埔開演

（價　目）

六人椅位十五元　單椅位三元

頭等位弍元　弍等位一元

三等位伍角　四等位三角

拜三拜六演日戲

日戲童子得給半價

愿敏申綢緞琴　公司代售戲票

英一千九百一十九年二月廿弍號　本班主人謹啓

華英電影戲

▲每逢拜一拜四換畫片▼

△民國八年二月廿七號廿八號三月一號弍號映演

無情女一齣不獨可挽頽風而且有益世道戲將段略錄於下由某甲寄居避暑獨坐無聊一日有一少女某氏泛掉遊河適遇其伯爵威廉占滅頂爲甲所見出而救之氏甦甲覩其貌美立即求婚氏以其貧遂不允肯蓋氏素性愛金主義者也後甲聞由掘金而致富者大不乏人於是速整行裝往尋金礦及抵步殺一番女得識一友某乙乙有鑛圖一幅偕甲同往詎乙中途殞命番女感甲德無以爲報恐甲不能抵鑛沿路助之甲卒抵鑛未幾致富回坐訪氏求可白首之盟氏和其多金慨然允肯詎日氏與情人謀殺甲情卽甲資之反被氏移禍甲卽繫首辯白始獲省釋而命番女復往訪之奈女已與太陽光線長辭遺下一子托甲撫養止

◎本院電話第一千六百三十號

七點半開演　九點十五分鐘開演

一　巧妙諧劇　兩幕　一　小海盜　全套五幕

二　謀殺案　三幕　二　新奇諧劇

三　愛國女　第十三十四十五十六幕　三　無情女　全套五幕

休息十五分鐘

六馬路牛車水尾戲院主人啓

先施公司

（始創不二價）

本公司統辦環球貨品
毛毡珠被蓆遮皮夾袋
燒青器玻璃器毡帽草帽
香水香梘香粉夾遊
巾中國土布綾羅綢緞
絲笠衫絲衣綫襪泥啤
男女名鞋自造餅干代
理百代唱機發行唱碟
格外相宜諸君光顧請
移玉步觀樂歡迎

總行在香港上海粵東　附設東亞大酒店

支店星加坡總發行在南瑪角門牌十四號　新設分店大馬路牛車水七拾七號

民國八年二月一號　啓

THE SINCERE CO. LTD
(INCORPORATED IN HONGKONG)
77 South Bridge Road and 14 North Canal Road.
SINGAPORE.

京省

●青島問題已提出和會

▲我國顧王二君之力爭
▲英國贊成吳國之主張
▲某某某某廢止之先聲

東方新聞社廿九日巴黎電云。。今日五大國秘密會議。。最注意中國與日本問題。。中國所堅執者。。將來和約。。必規定膠州之歸還。。（一九一四年日本奪之於德）日本對此雖有反對。。然其理由。。尙未宣佈。。或將藉此要求在西比利亞開二商埠。。且含有日本勢力深入俄土之希望。。茲據和會內部消息。。英國將贊助美國所趨任何態度。。（有關文。威總統之十四條。。一國自主主義。。及不侵土地主義。。在在足以阻止日本謀得西比利亞一塊土之野心。。（能無此野心最好。。）

又同日電云。。今和平大會最重要之變局。。實爲英國對日本之改變態度。。其影響於萬國聯盟之成功。。有大關係。。而一切土地紛爭。。均迎刃以解。。茲據可靠消息。。英國將贊成美國對於處分太平洋島及膠州事、至於傳說英國與日本關於太平洋島所訂密約一節。。今有極可信任之理論。。以嚴闢之。。其言曰。。英國所訂密約。。係數年前事。。即如與羅馬尼亞所訂者。。關於保家利亞。。與法國所訂者。。關於叙利亞。。又與日本所訂者。。關於太平洋羣島。。但此項密約規定時之情形。。實不合乎萬國聯盟與新世界意念。。故一國既贊成爲國聯盟。。決不能再贊成此項密約云云。。英日同盟。係昔時英國欲在遠東保守印度。。以防俄羅斯而訂結。。嗣後漸覺此政策並不利于英。。英政府始覺與日同盟。。實可不必。。且悔當時不能令日本出兵於歐西。。

又同日電云。。今日中國代表王正廷與顧維鈞。。與日本三代表。。爭論山東問題。。先是顧氏爲開在五大國秘密會議時。。提出中國之要求中國代表入席時。。以請願人之與禮招待之。。并擬原定規則。。五大國對於會議諸事。。均守秘密。。但今有一局中人。。特告人以內情。。按中國之發言。。今爲實爲第一次。。從前官府報告及報紙所載。。均不足信。。蓋星期一日之會議。。中國代表。。祇可靜聽各國之瓜分土地與權利。。（其中亦有中國可貪之土地及權利）今日中國列席。力求公平。。使日本之慾。。提出要求。。中國希望於和約簽定後。。全世界可以更始。。戰敗之敵人。。當受其罰。。自行懺悔。。過激黨主義。。不再伸張。。德王式君。。力星尊重中國要求之必要。。蓋中國一强有力之共和國。。土地四百萬方里。。人民四萬萬衆。。工多物豐。。應用無窮云。。

●日人之青島觀

東方通訊社八日東京電云。。中國講和委員顧維鈞王正廷。。欲不先與日本商妥。。而公表中國與日本締結之契約之內容。。以致釀成物議。。關於此事。。在中國國內。。惧解日本之態度者。。似亦不少。。蓋此事不涉關於膠州及山東省之中日密約。。華人中頗有人傳說日本順濟鐵路特權。。作爲撤廢民政之交換條件。。然山東鐵路之延長。。爲德國已得之特權。。日本應當繼承之。。該事早與膠州灣問題。。共明載於大正四年之中日協定中。。關於山東省之規約內。。曾由中日當局公表。。並非秘密性質。。即如中日軍事協定。。在對德戰爭期內。。雖不能公表。。但在聯合諸國間。亦均已諒解之。。中國委員在巴黎媾和會議席上。。無論發表如何條件。。在日本政府。。絕不覺有何等之痛癢。。然小幡公使。。因中國委員有藐視國際道德之行動。。即起觀中日二國關係結之誓約。。欲不先與日本商妥。。遽行公表。。故警告中國政府。。不料中國方面。。遂因此生種種之誤解。。實屬遺憾。。即中日二國。。亦因此感多大之不便。。本日東京朝日新聞。。載於中國全權委員。。關於膠州灣問題之會勸。。引証世界著名國際法學家。。對於各種條約之解釋。。叙述其對於本問題之結論曰。。如是。。則中國參戰廢止青島租借條約之論理。。不能成立。。同時決無以此論理爲根據。。而要求迅速交還之理由。。自明瞭矣。。何況斷無使一九一七年中國參戰以前。。日本占領青島之努力。。歸於無效之理由。。而且斷無輕易左右中德戰爭時。。中國與第三者之日本所結之協約。。即一九一五年之中日協約之理由者。。我人深惜中國全權委員之主張之不徹底。。但我人並非謂青島不當交還中國。。蓋青島之交還。。係依中日親善之誼。。此爲帝國自身之方針。。曾于一九一四年辯明之。。最近內田外務大臣。。亦曾在議會辯明之。。唯如顧君之主張。。實不能謂爲足副善鄰之情誼。。亦不能謂爲足以提早交還青島之時期。。我人于此點。。不得不促鄰國上下之注意。。

●南洋華僑中學第十一次捐數

陸寅保君捐銀二千元

太平埠梨華僑由國風幻境演劇捐來銀一千七百五十九元五角

按太平閱書報社前接本坡同德書報所函查該款係修齊學校財政處保存侯撥經做處正總理與同德書報所總理何仲英君聯名請款即蒙幽晏兩省代表黃務美梅壯戴幕三黃伍式諸君函覆存款一千七百元另滋利息五十九元五角由該埠謝益棧□數滙來當即發錄捐冊並擬發正式收單專函申覆特再登報鳴謝

民國八年弍月廿五號　新嘉坡南洋華僑中學籌辦處公佈　冊

▶賦性完全之嬰兒◀

各乳母之嬰兒皆爲完全之嬰兒但各嬰兒每有不能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以强健之乳汁所致除飲强健乳母之乳汁外而欲以完全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可担保此肥兒料確能供足其滋養之質

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒可保乳積之患加勒蘇肥兒料經已通行於英國衞生局培嬰學校及孩兒寄養會十有餘年成績極爲可觀此乃孩兒最良好之機會得此肥兒料爲食品矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料　每磅一元五角

各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房繼續辦到叻地自爲蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開礶之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

加勒蘇總發行處　來佛丕利士　九思堂　土庫街大藥房謹白

英一千九百十八年十一月二十號　壽廿

●代理船務之廣告

啓者本行專做船務代理生意寫字樓設在來佛基門牌十四號與十六號三樓如有貨物附寄或寫大船客位之船票前往下列各埠者即中國　日本　歐洲　美洲　爪亞　蘇門搭臘　綱咯　新舍山與七州府等處請到本行面商可也取價從廉　□

英一千九百十八年十月二一號

大三一運通合資會社謹佈

（大）（減）（價）

茲日起計在本埠沽出價例

廣恒 大包合百□十庄 紅烟每箱沽銀 八十六元

廣恒 小包合五百六十庄紅烟每箱八十八元

恒棧 大包合百四十庄 紅烟每箱沽銀 五十三元

恒棧 小包五合六十庄紅烟每箱五十五元

廣辟生 大包合四十庄 紅烟每箱沽銀 四拾八元

▲寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒 大包K.H.號紅烟每箱沽銀八十元

廣恒 小包K.H.A.號紅烟每箱八十二元

恒棧 大包H.C.號紅烟每箱沽四十七元

恒棧 小包H.C.S.號紅烟每箱四十九元

廣辟生 K.S.P.號紅烟每箱四十二元

本號電話　第九五四

戊午年九月廿八日

星嘉坡廣恒號謹啟

一在廣州城杉木欄廣辟號發行
一在江門紫院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在香港北街口恒號發行
一在暹大甲吉寧街廣和生發行
一在英客廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地寧廣棧發行